

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Treizième Année No 48

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville

Jeudi le 27 février 1958

Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop.

Ouverture de la Campagne du Notaire Chartier à Plessisville

Samedi après-midi, le 1er mars.
Dans la Salle de l'Hôtel de Ville, à 2.30 hres.



(Notaire Benoît Chartier)

Le Notaire Benoît Chartier, de Plessisville, candidat pour le parti progressiste-conservateur dans Mégantic-Frontenac pour l'élection fédérale du 31 mars, ouvrira sa campagne électorale dans sa ville, SAMEDI APRÈS-MIDI, LE 1er MARS, à 2.30 hres.

Outre le candidat qui adressera la parole à ses concitoyens, vous

auriez le plaisir d'entendre: Hon. PAUL COMTOIS, Ministre des Mines à Ottawa; M. RAYMOND O'HURLEY, député de Lotbinière, à Ottawa et Adjoint-Parlementaire au Ministère des Mines; Dr J. E. FORTIN, député de Mégantic à Québec; M. RODOU PHE CAQUETTE, maire de Thetford-Mines; M. HENRI PAQUET, de Thetford-Mines; M. GERARD COTE, marchand de Meubles de Plessisville; M. YORK GREGOIRE, marchand de Chaussures; M. JEAN-PAUL HOUDE, journaliste.

Une invitation pressante est faite à tous les citoyens de Plessisville et des paroisses avoisinantes, à se rendre à l'Hôtel de Ville entendre des orateurs traiter de la politique fédérale. Les dames seront les bienvenues.

Le Comité d'Organisation

A THETFORD-MINES: Le Notaire Chartier tiendra une assemblée dimanche soir, le 2 mars, à 8.30 hres, dans la Salle du Collège. Les principaux orateurs seront: M. MARC DROUIN, président du Sénat et M. M. Courtemanche, vice-président de la Chambre des Communes.

La grande démonstration d'art culinaire au magasin Rosaire Côté, remise au 18, 19, 20 mars

Pour des raisons incontrôlables. La grande démonstration d'art culinaire annoncée dans "La Feuille d'Erable" du 20 février dernier et qui devait avoir lieu au MAGASIN ROSAIRE CÔTÉ, A PLESSISVILLE, les 4, 5 et 6 mars, a été remise à quinze jours plus tard, soit MARDI, MERCREDI et JEUDI, LES 18, 19 et 20 MARS, 1958. Comme on le sait cet événement annuel, lequel est toujours agrémenté de différentes attractions, suscite un vif intérêt. Et c'est avec plaisir que M. Rosaire Côté, propriétaire, offre à cette occasion UN MAGNIFIQUE PRIX DE PRESENCE de même que d'autres prix à chaque représentation. La personne qui assistera à l'une ou l'autre est certaine de recevoir un "cadeau souvenir" GRATIS.

Dans notre prochaine édition nous publierons dans "La Feuille d'Erable" une annonce se rapportant à cette démonstration, laquelle sera présentée aux dates mentionnées ci-dessous, c'est-à-dire LES 18, 19 et 20 MARS, par M. Rosaire Côté, à son Magasin à Plessisville, en collaboration avec CANADIAN WESTINGHOUSE et la Compagnie SHAWINIGAN WATER & POWER.

Les personnes intéressées pourront retenir leurs billets de présence, pour l'une ou l'autre des représentations, en s'adressant au magasin. Il y aura deux séances par jour: l'après-midi à 2 hres et le soir à 8 hres.

Une invitation toute particulière est adressée aux futurs mariés. N'y manquez pas, venez sans tarder.

M. Pierre Bourque de Plessisville vainqueur à "La Couronne d'or"

Lors de l'émission du 20 février

Fils de M. Jean-Paul Bourque de Plessisville.

Plessisville était à l'honneur au poste de Télévision à Radio-Canada, jeudi dernier, le 20 février, puisque l'un des nôtres, M. Pierre Bourque de Plessisville, est sorti vainqueur de la rencontre.

Comme on le sait, chaque jeudi soir, à la Télévision, à 9.30 hres, le programme de "La Couronne d'Or", commandité par la Brasserie "Dow", à la recherche de talents nouveaux, est présenté au public. Et M. Pierre Bourque de notre ville y figurait alors qu'il y avait quatre autres concurrents.

Malgré que ces derniers firent très belle figure, notre concitoyen remporta les honneurs de la rencontre, pour se mériter, en plus du \$100, obtenu sur le champ, le privilège fort possible de se présenter de nouveau à la télévision dans la série "semi-finale de La Couronne d'Or".

Voici les détails de ce programme, présenté à la télévision tous les jeudis soirs, de 9.30 à 10.00 hres, et commandité par la Brasserie "Dow".

La Couronne d'Or, concours organisé à l'intention des artistes non-professionnels de la province de Québec, se poursuit avec succès à la télévision depuis le 24 octobre dernier. Chaque jeudi, à 9 h. 30 du soir, les téléspectateurs peuvent voir et entendre un groupe de cinq concurrents qui ont été choisis pour participer à cette série d'émissions à la suite d'éliminatoires régionales.

Les vingt-six émissions régulières de la Couronne d'Or constituent en elles-mêmes une phase décisive du concours puisque seulement vingt-quatre des quelque cent trente participants deviendront éligibles aux éliminatoires semi-finales, qui débiteront au cours du mois d'avril. C'est dire que, dans chacune des dix catégories du concours, les quatre candidats qui auront recueilli le plus grand nombre de points se feront entendre de nouveau.

Deux concurrents par catégorie passeront ensuite aux séries finales, qui détermineront six lauréats; ceux-ci se verront attribuer une bourse de \$5,000 chacun tandis que les autres participants des finales recevront \$1,000.

Lors de la prochaine émission de la Couronne d'Or, jeudi 6 mars, à 9 h. 30 du soir, le maître de cérémonies Jacques Normand présentera aux téléspectateurs des concurrents appartenant à cinq catégories différentes. On entendra d'abord Nicole Danis, diseuse de Québec, et Jean-Louis Pellerin, ténor de Shawinigan. Viendront ensuite deux instrumentistes: Donald Thomsan, claviciniste de Portneuf Station, et Bernard Lachance, pianiste populaire de St-Jean. Enfin, Marcel Laroché et Réal Merneau, de Montréal, donneront un numéro d'acrobatie.

L'orchestre sera sous la direction (Suite à la page 10)

Les citoyens du comté de Mégantic-Frontenac priés de consulter la liste électorale

Les citoyens du comté de Mégantic-Frontenac sont invités à consulter les listes électorales qui sont présentement affichées dans chacun de leur arrondissement, pour s'assurer que leur nom et adresse y apparaissent correctement. Les électeurs ont jusqu'au 13 mars prochain pour faire cette vérification qui est très importante, étant donné que les électeurs dont les noms ne figureront pas sur les listes le 31 mars, n'auront pas le droit de vote.

La correction, la radiation ou l'addition des noms d'électeurs aptes à voter le 31 mars, se fera à Thetford Mines et Plessisville les 13-14 et 15 mars prochains; à Plessisville le bureau de révision sera situé à 1628, Avenue St-Louis et l'officier assigné à cette tâche est M. Robert

Marchand, A Thetford Mines, on n'a pas encore désigné l'endroit du bureau de révision et l'officier rapporteur n'a pas été nommé.

Dans les arrondissements ruraux la révision des listes électorales se fera au cours de la journée du 13 mars seulement, à l'endroit mentionné sur l'avis d'énumération laissé par l'énumérateur.

Souper-Causerie (Mixte) à Plessisville

A l'Ecole St-Calixte, le 4 mars.

(A l'occasion de la Semaine de l'Education)

Mardi soir, le 4 mars, à 6.30 hres, aura lieu à l'Ecole St-Calixte de Plessisville, UN SOUPER-CAUSERIE, organisé par la Chambre de Commerce des Jeunes, à l'occasion de la semaine de l'Education. Le conférencier invité sera le

Rév. Père ALBERT ROGER, c.s.c., fondateur et directeur de Boscoville depuis 15 ans. Le distingué orateur a choisi pour sujet: "L'Oeuvre de Boscoville".

Des cartes sont actuellement en vente et nous invitons tous ceux

qui le peuvent à prendre part au souper, lequel marque un événement important à Plessisville puisqu'il coïncide avec la Semaine de l'Education. Tout le monde est invité. Le prix du couvert est de \$2.00

Participons à la semaine de l'éducation du 2 au 8 mars

Tel qu'annoncé dans bien des journaux, quotidiens et hebdomadaires, la "Semaine de l'Education" suscite un vif intérêt étant donné que de nos jours l'on parle de plus en plus d'instruction et d'éducation. Aussi le personnel enseignant, tant dans nos villes que dans nos villages, n'a pas manqué de mettre le public en éveil, par différents communiqués, et l'invité à prendre part à la semaine de l'éducation qui s'annonce des plus actives.

A Plessisville de même que dans les paroisses avoisinantes, une programme intéressant a été préparé à cette fin.

Nous invitons nos lecteurs à prendre connaissance et demandons à tous ceux qui ont le souci de l'éducation et de l'instruction de nos jeunes, de participer aux manifestations organisées en cette circonstance.

Le programme ci-dessous est classé comme suit: Activités dans le Diocèse; Activités à Plessisville; Activités à Laurierville; Activités à St-Pierre Baptiste.

ACTIVITES DU DIOCESE

Vendredi 28 février: - 3 heures 30 p.m. Poste C. F. C. M. T. V. canal 4, Entrevue de M. Aimé Brochu, président de la Fédération des Instituteurs et institutrices Catholiques du diocèse de Québec.

Lundi 3 mars.

7.15 hrs. Poste C. F. C. M. T. V. "Tribune Libre" Les journaux jaunes

Dimanche 2 mars: Souper-causerie pour les maires, présidents des Commissions Scolaires et officiers des syndicats du diocèse. A l'édifice du Synd. Blvd. Charest. Conférencier: L'Honorable Sénateur Cyrille Vaillancourt. Sujet "L'enfant d'aujourd'hui devant l'imprimé".

ACTIVITES A PLESSISVILLE

Dimanche 2 mars:

Sermon de circonstance aux messes régulières du dimanche par M. M. les abbés Asselin et Laflamme.

Lundi 3 mars:

Réunion de parents et maîtres à l'école. St-Thérèse, à 7.30 heures.

Mardi 4 mars:

Souper-causerie à l'école St-Calixte.

te, à 6.30 heures. Conférencier R. Père Albert Roger, c.s.c.

Mercredi 5 mars:

Réunion de parents et maîtres à l'école St-Famille, à 7.30 heures.

Jeudi 6 mars:

Pour les écoliers: Film Peppino et Violetta.

Vendredi 7 mars:

Pour les écoliers: Film Peppino et Violetta.

Poste C. F. D. A. Victoriaville à 7 heures: Causerie par M. Jean-Marc Houde instituteur de Laurierville.

Samedi 8 mars:

Poste C. F. D. A. Victoriaville à 7 heures: Causerie par M. Jean-Marc Houde instituteur de Laurierville.

Dimanche 9 mars:

Réception du Syndicat des Instituteurs et institutrices Catholiques

Suite à la page 10

Monsieur Paul-Emile Thériault et les Familles Thériault et Boucher

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles services rendus, lors du décès de

Madame Paul-Emile Thériault

Plessisville, février 1958.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le Service Anniversaire de Madame Aimé Goulet

sera chanté en l'église St-Calixte de Plessisville.

Lundi matin, le 3 mars, 1958

à 9.00 hres.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE Dimanche, et Lundi, 2 et 3 Mars. Technicolor en Français "LE BEAU BRUMMEL"

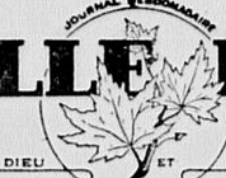
Avec: Stewart, Granger, Elisabeth, Taylor, etc.

Deux grandes vedettes dans une histoire d'amour, de passion et d'aventures...

En Technicolor et en Français.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Economiste



Rédaction et Administration
A. Plessisville, P. Q.
Comte Méric.



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2^{ème} classe, Ministère des Postes, Ottawa". Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

A l'Institut Familial de Plessisville

L'Institut familial ouvrait ses portes, samedi dernier, le 15 février, pour recevoir les parents des finissantes et quelques personnalités de la ville.

Le banquet-causerie, offert aux parents des finissantes de l'Ecole, était sous la présidence de Monsieur l'abbé Gilles Joncas, aumônier de l'Institut familial.

Monsieur l'abbé Joncas présenta avec éloquence les orateurs suivants qui surent apporter félicitations et encouragements: Monsieur le curé Camille Morissette, Monsieur le maire Marcel Collin, Monsieur le notaire Benoit Chartier, Monsieur Jean-Gustave Boissonnault, président de la Commission scolaire et Mademoiselle Huguette Bedard, économiste à la compagnie Shawinigan Water and Power. Cette dernière adressa la parole à tant qu'ancienne élève de l'Institut. Puis,

Mademoiselle Dion remercia au nom des finissantes.

Père spirituel de "l'Ecole de Bonheur" depuis huit ans, Monsieur l'abbé Joncas était l'homme tout désigné pour montrer le vrai visage de cette institution; ce qu'il fit avec toute la conviction que nous lui connaissons.

Les Instituts familiaux n'ont pas pour but de mettre les jeunes filles qui les fréquentent à même de gagner la vie de faire la cuisine plus tard, à déclarer Monsieur l'abbé. Ce cours est orienté vers l'idéal féminin et donne une formation intellectuelle, spirituelle et technique complète.

Certains gens croient que les Instituts familiaux sont des écoles d'enseignement ménager. Cela n'est pas. La couture et l'art culinaire ne constituent pas l'objet essentiel de ce genre de culture. Les élèves fré-

quentant les Instituts familiaux reçoivent une formation intellectuelle poussée, une formation pédagogique et psychologique tout à fait appropriée à leur mission future. Certains arts sont inclus au programme: chant, musique, décoration du foyer de même que les arts ménagers. Ces étudiantes apprennent aussi à être des femmes qui regardent au dehors de leur maison. D'autres orateurs que ceux de leur famille et de leur petite personne, s'ouvrent aux yeux des élèves. Les finissantes, ajouta Monsieur l'abbé, ont une ouverture sur les problèmes sociaux: sociologie, cercles d'études, cercles littéraires, J.E.C., équipes familiales dont les plus âgées sont responsables à titre de "mères d'équipes". Tout cela contribue à la formation sociale. L'Institut familial est une grande famille, où chacun met ses richesses en commun, au service des autres, afin de s'enrichir davantage.

L'atmosphère régnante est imprégnée de sympathie, de cordialité et toute faite de simplicité. C'est un peu comme chez nous, où frères et sœurs s'aiment mutuellement et s'entraident joyeusement.

Pour veiller sur cette grande famille, les religieuses y sont sans cesse, avec leur bienveillance. Nous leur devons un haut témoignage d'admiration pour le dévouement inlassable dont elles font preuve. Les élèves de l'Institut familial de Plessisville bénéficient de professeurs qualifiés, à la hauteur de leur tâche. Nul ne peut le nier: les résultats passés confirment l'efficacité et

la profondeur des convictions que les élèves en retirent. C'est avec une compétence indiscutable qu'elles mènent à bien les soixante à-mes qui leur sont confiées.

Conscientes des responsabilités futures et confiantes en l'avenir, continue Monsieur l'abbé, les finissantes "58" apporteront avec elles les précieux trésors que leur ont légués leurs maîtresses. Un profond souvenir de reconnaissance envers leur cher "Alma Mater" les accompagnera toujours. Et lorsqu'en 1961 la cloche centenaire rappellera les anciennes sous le toit de l'Institut, toutes les neuf seront là pour répondre: présentes. Elles ne sauront jamais oublier la maison bénie qui les aura préparées à devenir des femmes de mais... dépareillées et qui leur aura tant donné. Et c'est du fond du cœur qu'elles chanteront l'hymne de la reconnaissance et du souvenir.

Par la voix de la "Feuille d'Érable", nous voulons redire à nos parents qui liront ces lignes, notre gratitude pour nous avoir donné l'immense avantage de profiter d'un séjour de quatre ans à l'Institut familial.

Nous voulons aussi remercier une fois de plus, tous ceux qui ont eu l'amabilité de répondre à notre invitation. Ce geste, il sera gravé dans notre mémoire.

Un merci spécial s'adresse à Monsieur l'abbé Joncas pour ses éloquentes paroles et pour son dévouement à notre égard. Il ne compte ni son temps ni ses heures lorsqu'il s'agit du bien de l'Institut. Nous désirons lui exprimer ici notre reconnaissance.

A Monsieur le curé, nous remercions nos mercis pour sa présence à ce banquet et pour sa bienveillance coutumière. Nous souhaitons que se répètent chaque année des rencontres de ce genre pour la joie des élèves et le bonheur de tous.

Mademoiselle Noel, finissante

Savoir-vivre

10 commandements pour les parents

par Amy Vaudeville

Quelques-uns de nos lecteurs ont attiré mon attention sur cette liste de dix commandements destinés aux parents, liste originaire d'Angleterre et publiée aux États-Unis. Je suis heureuse de la faire passer ici en regrettant de ne pas connaître le nom de l'auteur.

Dix commandements pour les parents

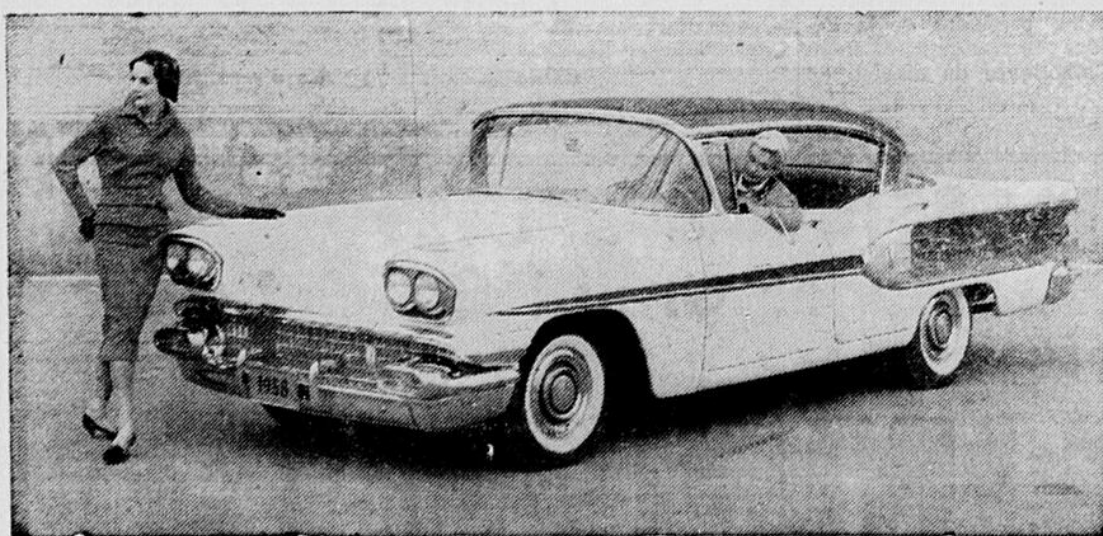
- 1—Vous aimerez vos enfants de tout votre cœur et de toute votre âme mais aussi de tout votre esprit.
- 2—Vous ne considérerez pas vos enfants comme une partie de vous-mêmes mais comme des personnes distinctes.
- 3—Vous ne queranderez pas leur respect et leur affection, vous les mériterez.
- 4—A chaque fois que leurs enfantillages risquent de vous faire perdre patience, rappelez-vous votre propre enfance.
- 5—N'oubliez pas que c'est le propre de l'enfant de se fabriquer un personnage imaginaire et de lui attribuer vos pensées.
- 6—Souvenez-vous également que votre exemple est plus moralisateur que vos conseils de morale.
- 7—Sur la route de la vie essayez d'être un poteau indicateur plutôt qu'une ornière qui empêche les roues de tourner.
- 8—Apprenez à vos enfants à se tenir droits sur leurs deux pieds et à combattre le bon combat.
- 9—Enseignez-leur à voir ce qui est beau, à être bon, à aimer ce qui est vrai et à vivre dans l'amitié.
- 10—Faites de votre foyer un vrai foyer, un royaume de joie pour vous-mêmes, pour vos enfants, pour vos amis et pour les amis de vos enfants.

VENTE chez



Victoriaville, P. Q.

Les nouvelles Buick, et Pontiac 1958 sont arrivées



Nous vous invitons à venir voir ces superbes voitures, un produit de General Motor dont la réputation n'est plus à faire.

De grandes améliorations sont apportées sur les machines de l'an dernier.

Nombreux modèles...

Teintes à la mode.

Produits de haute qualité

Dubois & Frères Ltée, -

Rue St-Calixte, - Tél: 41-2
Plessisville, - P. Q.

Nous avons encore quelques Pontiac et Buick 1957 que nous vendons actuellement à prix de rabais.

Chaussures pour toute la famille...

Nous avons toujours en Magasin la CHAUSSURE LA PLUS NOUVELLE et de la meilleure qualité, pour HOMMES, FEMMES et ENFANTS... Vous y trouverez: SOULIERS de TOILETTE des plus récentes créations, BOTTES D'OUVRAGE de la meilleure marque, SOULIERS et BOTTINES de toutes grandeurs et de modèles variés pour les petits, les garçons et fillettes...

En un mot, NOUS AVONS TOUT pour BIEN CHAUSSER votre famille. Et nos prix sont les plus bas... Payez-nous la faveur d'une visite

Gabriel Couture

MAGASIN DE CHAUSSURES

1615, Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.



Plessisville à l'honneur chez les Ursulines de Stanstead...

Plessisville fut honoré samedi dernier, le 15 février, au Couvent des Ursulines de Stanstead, à l'occasion du Carnaval d'hiver annuel. La Reine du Carnaval 56-57, Mlle Lucette St-Pierre, fille de M. Eugène St-Pierre de notre ville, fut invitée à couronner la nouvelle Reine 57-58, qui, cette année fut Mlle Monique Champagne de Stanstead.

La cérémonie débuta par l'entrée du cortège formé des duchesses et

reines portant de magnifiques robes longues.

Mlle St-Pierre remis la couronne et le sceptre à Monique Ière, après quoi elle lui présenta les vœux d'usage et ses félicitations devant l'assemblée de tout le pensionnat.

Et pour terminer la soirée, Monique Ière adressa la parole à ses nouveaux sujets.

Toutes nos félicitations à la nouvelle Reine 57-58, Monique Ière.

Les collégiens Troubadours à Granby

Mercredi 5 mars, à 7 h. 45 du soir, les téléspectateurs retrouveront les Collégiens Troubadours à Granby, ville des Cantons de l'Est qui connaît depuis une quinzaine d'années une remarquable essor in-

dustriel et qui possède un jardin zoologique qui attire chaque été des milliers de touristes.

Lors de leur passage dans cette localité, les Collégiens Troubadours ménageront une surprise au maire Horace Boivin. Ils seront en effet accompagnés d'un étranger éléphant qu'ils voudront présenter eux-mêmes au maire.

Mais avant d'être reçus à l'hôtel de ville, ils auront l'occasion de se promener par les rues de la cité

et de visiter quelques établissements industriels. Le travail des employés de l'une de ces industries rappellera aux quatre joyeux copains une mélodie intitulée Filez la laïe. Ceux-ci interpréteront également, au cours de leur randonnée, Gortoton. Enfin, après avoir fait connaître l'"animal" qu'ils destinent au zoo de Granby, ils chanteront Un éléphant.

Machines à Ecrire ROYAL



Machines à Additionner VICTOR - McCASKEY Vente et Service par:

Gérard Bergeron

Equipe de bureau 21-est, rue Notre-Dame (Voisin du Bureau de Poste) Tél: PL 2-2277 VICTORIAVILLE, P. Q. "Au Service du Commerce depuis 1946"

CO-OP

"La Bienfaisante"

Epicierie - Boucherie Entrepôt Frigorifique

Tél: 125 - Plessisville

Spaghetti italien Gatuso
Pot de 15 oz .32 cts

Fèves vertes La Salle
Bte de 20 oz. .20 cts

Soupe aux pois Habitant
Bte de 28 oz. .19 cts

Pois verts Aylmer
3 btes pour .63 cts

Olives "plain"
Pot de 8 oz. .30 cts
Pot de 16 oz. .54 cts

POISSONS

Fish Stick .35 cts le pqt
Poissons des chenaux préparés le pqt de 20 oz. 39 cts
Hareng salé .29 cts la livre
Morue salée .29 cts la livre.
Filets de morue. 42 cts lb.
Aussi Flétan, Saumon, Truite, Maquereaux, Pollock, etc. Filets de Haddock et filets de Soles frais et congelés.

Nous donnons des timbres pour tous vos achats de .25 cts et plus. Ces timbres sont échangeables au magasin pour des cadeaux.

Confitures "RAYMOND"

Pêches, 24 oz .51 cts
Ananas, 24 oz. .51 cts
Fraise, chaudière 15 lbs 3.85

Jus de pommes Allen
Btes de 48 oz. .33 cts
Jus d'ananas Delmonte
Bte de 20 oz. .18 cts

Raisin Malaga
2 lbs pour .35 cts

Oranges "gros 100"
La douzaine .55 cts

ALIMENTS CONGELÉS

Pois verts Aylmer .29 cts
Pois verts Fabien .26 cts
Fèves vertes Aylmer .29 cts
Fèves de Lima .39 cts
Soupe aux pois verts .39 cts
Soupe aux huîtres .39 cts
Brocoli .29 cts
Epinards .28 cts
Asperges .65 cts
Jus d'oranges, 2 pour .45 cts
Fraises dans sirop .45 cts

CHASSE ET PECHE

Chers amis Chasseurs et Pêcheurs, par le temps que nous avons actuellement la chasse et la pêche sont pratiquement choses du passé et de l'avenir. Les tempêtes de neige ne sont pas justement des invitations à sortir, pour les sportifs.

Par contre, l'approche de la saison '58 qui débutera dans 2 mois crée de l'ouvrage pour la direction de l'Association de Chasse et de Pêche de Plessisville. Afin de continuer le travail fait en 1957 et de faire encore mieux en '58, les directeurs se réunissent à chaque semaine afin de régler les mille et un problèmes que posent la chasse et la pêche dans notre région.

Ainsi par exemple, nous avons fait une demande auprès du Ministère de la Pêche, pour obtenir 30,000 truites (mouchetées et arc-en-ciel).

Nous avons demandé à avoir une expertise pour l'eau de la Rivière Noire (en haut de la chaussée de

Kelley), afin de pouvoir ensemencher de la truite dans cette rivière. Il y a toujours eu de la truite dans la Rivière Noire et à l'heure actuelle, toutes les années, les pêcheurs en prennent quelques belles.

La direction de l'Association de Chasse et de Pêche a décidé d'ensemencer deux lacs artificiels pour élever de la truite, à condition que ce soit dans le domaine du possible. Des travaux préliminaires ont été entrepris en vue de cette réalisation et il y a de fortes chances que l'Association de Chasse et de Pêche mène à bien ce projet.

Au moyen de ces lacs artificiels, nous pourrions disposer d'un nombre bien plus élevé de truites prêtes pour ensemencher nos rivières et nos lacs.

Comme vous voyez, même en plein cœur de l'hiver, la pêche et la chasse sont toujours un sujet d'actualité pour tous les sportifs.

Le Martin Pêcheur

FILLE DE LETTRES

Marcel Prévost

Nous cautions, au fumoir, chez le romancier Armand G. après un déjeuner léger et délicat, combiné à souhait pour des gens vivant tous de leur cerveau et de leur plume, faiseurs de livres, de pièces et de chroniques. On parlait de l'invasion des femmes dans la littérature contemporaine. Les "autoresses" sont légion en langue anglaise; sur trois romans d'outre-Manche ou d'outre-Océan, deux sont signés d'un nom féminin. Et voilà que l'usage s'accroît en France.

Les convives constataient sans bienveillance cette marche en avant d'un nouveau bataillon de confrères. V. J. farouche "protectionniste" en matière d'art, conspuait les gens de lettres féminelles.

Elles ajoutaient à la "rosserie" essentielle de leur sexe les défauts constitutifs de l'écrivain, disait-il. Cela fait un mélange horrible. Aucune d'elles n'a montré jusqu'à présent un talent supérieur à la moyenne des talents masculins; mais, du premier coup, elles dépassent les plus envieux, les plus vaniteux, les plus perfides d'entre nous. Je me garde comme la feu des confrères en jupon brodé?

Ma foi, j'ai eu sans doute plus de chance que vous dans mes rencontres, car j'entretiens des rapports confraternels très cordiaux avec certains jupons littéraires. Et tout récemment encore, j'ai pu faire, entre l'un de ceux-ci et les chaussettes d'un confrère masculin, une comparaison qui fut tout à l'avantage du jupon.

Cette réplique de bonne humeur était débitée par notre hôte. On lui demanda l'histoire de la comparaison.

Bien volontiers, répliqua-t-il. Elle est instructive; un pédoncule dit même que c'est une bonne contribution à la chronique du féminisme littéraire.

La voici:

"Comme vous, comme nous tous dont les journaux impriment le nom je crois des lettres d'inconnus. Beaucoup sont vaines, quelques-unes injurieuses; le plus grand nombre demande un service d'influence ou d'argent. Celles-ci, je ne les lis jamais sans que mon cœur se serre un peu. En face du papier d'un coin de province, d'un quartier excentrique de Paris, j'imagine l'anxiété, la détresse de l'être humain pour lequel je fus un instant, moi, pauvre homme de lettres, sans génie et sans fortune, un rayon du divin espoir. Moi! moi! pourquoi moi entre tant d'autres? Je sais bien que certains mendiants professionnels consultent l'Annuaire et écrivent circulairement à tous les artistes. N'importe. Je prends autant que je puis mon rôle de Providence au sérieux. Je réponds presque toujours, au moins pour notifier mon impuissance.

"Donc, vers la fin de l'an dernier, je reçus une lettre signée d'un nom que j'ignorais: Jean Séguin. On avait écrit un roman; on voulait me le soumettre: s'il me plaisait, peut-être consentirais-je à chercher pour lui un journal ou un éditeur?

"Je répondis: Envoyez votre manuscrit.

"Car si la lecture du manuscrit inconnu est un de nos plus ennuyeux devoirs, j'estime que c'est un des plus impérieux.

"Le manuscrit ne se fit pas attendre: un gros cahier, écrit menu, par une main féminine, qui ne me parut pas celle d'un copiste professionnel. Je l'ouvris sans enthousiasme: la surprise est si rare en de pareils envois de découvrir autre chose qu'une sorte d'ardeur ignorante, — ou tout au plus certaine adresse d'imitation! Je lus les premières pages avec ennui: elles étaient lourdes et embarrassées; puis, une situation se dessina dans un milieu curieusement étudié; ce fut, à l'évidence, une histoire personnelle de femme, avec de "vraies" lettres, des scènes "arrivées".

Je fus si bien pris que j'achevai d'une nuit, je m'en souviens; la pendule marquait deux heures dix. Dans la joie de ma découverte, j'écrivis aussitôt une lettre à l'auteur, afin qu'elle fût mise à la poste dès le lendemain matin. Je le félicitais; je le priais de venir me voir; je lui disais d'espérer.

"Deux jours" plus tard, dans la matinée, mon fidèle Constant me remit une carte:

Jean Séguin,

9, Rue Renouard.

"— Cette dame prétend qu'elle a un rendez-vous avec Monsieur.

"Ainsi, j'avais deviné juste; Jean Séguin était une femme.

"Elle fut introduite. Je vis une petite personne d'environ vingt-cinq ans, vêtue de noir, le visage irrégulier, mais d'une fraîcheur charmante, encadré de bandeaux châtain, légers, ondulés naturellement. La bouche, un peu grande, souriait; le nez était dépourvu de caractère; les yeux bruns, qui regardaient fixement, avaient de la profondeur et de l'intelligence.

"— C'est vous, Mademoiselle, l'auteur de Mortelle Epreuve? demandai-je.

"— Oui, Monsieur.

"— Eh bien! je n'ai pas le titre que vous avez choisi, mais le roman est plein de mérite. Je suis surpris qu'une femme aussi jeune ait écrit cela du premier coup.

"— Oh! Monsieur, il y a longtemps que je travaille.

"— Vraiment?

"— Sans timidité, même avec un assez amusant aplomb, elle me conta qu'elle était institutrice libre, mais qu'elle avait toujours aimé la littérature, et que, depuis son enfance, elle s'amusait à griffonner des récits. D'ailleurs, cela tenait de famille.

"— J'ai un oncle professeur de faculté en province, qui a signé des livres d'éducation. Et mon père a lui-même écrit, autrefois.

"— Ah! Monsieur votre père?

"— Il y a longtemps... Maintenant il n'écrit plus.

"Elle passa vivement à un autre sujet, et naturellement je n'insistai pas. Elle semblait de plus en plus à l'aise, me disait ses projets, tout l'avenir organisé d'avance dans son cerveau de vingt-cinq ans. On voyait qu'elle n'ignorait rien des difficultés de la vie littéraire; elle les exagérait plutôt. Et, en même temps, elle apportait dans les jugements, dans les prévisions, cette croyance fétichiste à la chance, ce respect des situations acquises, cet esprit d'ordre un peu minutieux qui puerait qu'on retrouve au fond de toute activité féminine.

"En somme, elle ne me déplut pas: déjà très femme de lettres, mais capable d'enthousiasme, sans la moindre trace d'envie ni d'orgueil. Le léger excès de l'aplomb se justifiait par le talent réel.

"Nous nous quittâmes bons amis. Elle voulut remporter son manuscrit, car elle méditait quelques retouches. Dès le lendemain, je me mis en campagne pour caser Mortelle Epreuve.

"L'institutrice avait raison de croire à la chance. Dans la revue à laquelle je m'adressai, on avait besoin d'un récit de moyenne longueur et de prix modeste entre deux gros romans chers. Quant à mon éditeur, fort gai ce jour-là, parce qu'il venait d'apprendre sa prochaine promotion dans la Légion d'honneur, il m'interrompit dès les premiers mots:

"— De toi j'accepte tout sur parole... Envoie-moi ta George Sand.

"Je transmis aussitôt les bonnes nouvelles à Jean Séguin, la priant de m'expédier au plus vite le manuscrit, que réclamait la Revue. A ma vive surprise, la jeune fille ne se montra pas, et je ne reçus point de réponse. Le temps passait. J'écrivis de nouveau. Cette fois, un télégramme bleu me renseigna:

"Monsieur, excusez-moi, et ne vous préoccupez pas de mon livre. Mon père est en ce moment très malade, et je ne saurais le quitter un seul instant."

"Que faire? je me tins tranquille. La Revue commençait un autre roman; mon éditeur après quelques "— Eh bien! ta George Sand? n'y pensa plus. Et moi-même, la vie m'imposa d'autres soucis.

"Plus d'un mois se passa. L'année avait recommencé, et j'avoue que je ne songeais guère à Jean Séguin lorsqu'un matin, Constant, de nouveau, me remit sa carte. La jeune fille entra, me serra la main, s'assit. C'était toujours la même visage d'intelligence pratique et de bonté, mais travailla presque vieillir par la fatigue et le chagrin. Elle dit, souriant tristement de sa grande bouche aux dents saines:

"— Vous me trouvez changée?

"— Je vous trouve l'air un peu las... Etes-vous enfin rassurée?

"— Pas absolument... Mon père a une maladie de cœur, les contrariétés lui donnent des crises d'étouffement. C'est horrible... Enfin, pour le moment, il est hors de danger.

"— Et Mortelle Epreuve? Vous ne me rapportez rien?

"Elle me regarda dans les yeux, se mordit les lèvres avec une hésitation amusante, puis, comme j'insistai, tout à coup elle fondit en larmes... Elle pleura, pleura, avec de gros sanglots d'enfant, ne laissant échapper que ces mots:

"— C'est fini... fini... Je ne puis

plus le publier. C'est fini.

"Quand cette explosion de chagrin fut apaisée, elle tamponna ses yeux d'un geste d'énergie.

"— Pardonnez-moi, Monsieur. Je suis ridicule... de céder ainsi à mes nerfs. Mais vous avez été si bon. Je vous dois une explication. Je ne veux pas que vous me preniez pour une toquée. Seulement, je vous demande une discrétion absolue... Mon vrai nom est Georgette L.

"Elle me dit un nom que vous connaissez tous, que je connaissais moi-même. Je le tairai, comme elle me l'a demandé. C'est le nom d'un vieil homme de lettres avec lequel notre génération eut peu de rapports, mais que nos aînés regardaient comme le type accompli du Raté envieux. Sans talent, sans gloire, la gloire et le talent des autres lui gorgaient le fiel. Son caractère finit par le brouiller même avec les autres ficelles dont il faisait sa société; une vilaine histoire le duel le discrédita tout à fait, le mit au ban des rédactions. Depuis lors, il vivait solitaire et exaspéré, avec sa fille, ou plutôt sa fille le faisait vivre.

"Le maigre et bilieux visage, la voix éternelle de ce mauvais compagnon s'évoquaient dans mon souvenir, à mesure que parlait Georgette L. Elle m'expliquait pourquoi je n'avais reçu Mortelle Epreuve et pourquoi Mortelle Epreuve ne verrait pas le jour. L., aussi hargneux dans son intérieur qu'avec les confrères, avait toujours raillé la littérature de sa fille.

"— En voilà une idée de vouloir faire ce sale métier! Heureusement ce que tu pouds est trop enfant et trop stupide pour qu'on l'imprime jamais... Contente-toi donc d'enseigner l'a, b, c, à tes moutons d'écoliers!

"Or, dans l'élan de joie que lui valut la lettre où j'annonçais le succès de mes démarches auprès de la Revue et de l'éditeur, Georgette commit l'imprudence de tout raconter à son père.

"— J'ai cru qu'il allait étouffer sur le coup... Il est tombé sur un fauteuil, déchirant le col de sa chemise... Pendant quelques minutes, il n'a pas pu parler. Quand il a repris un peu de force, il m'a accusée d'ingratitude! Puis, l'étouffement l'a repris, et, pendant une semaine, il a vraiment couru les plus grands dangers. Alors, avec le médecin, qui est de nos amis et qui le connaît bien, nous avons arrangé une histoire pour le calmer; que toute mon affaire manquait, que l'éditeur et la Revue ne voulaient plus du Roman... Papa m'a vue désoignée; ça lui a fait du bien. Il s'est rétabli peu à peu. Maintenant il se méfie, il a mis sous clef le manuscrit de Mortelle Epreuve, et il me guette pour m'empêcher de travailler dès qu'il me voit une plume en main.

"— Alors, demandai-je, qu'allez-vous faire?

"— Alors, que voulez-vous? Je resterais institutrice.

"De grosses larmes lui roulaient des yeux sur les joues, gagnaient les coins de la grande bouche, qui, malgré tout, souriait, témoignait que le sens de l'ironie persistait dans le désespoir de la pauvre fille de lettres, assez malchanceuse pour tomber à ses débuts sur le plus méchant confrère masculin de Paris, — son père."

Démosthène fait acquitter le meurtrier de Philippe

Athènes, 330.

Emportée une fois de plus par l'éloquence exaltante de Démosthène, l'Assemblée du peuple athénien vient de voter un décret félicitant le meurtrier du roi Philippe de Macédoine. Ils ont ainsi, une nouvelle fois, exprimé leur haine

Vendredi et samedi... 28 fév. et 1er mars

Vente spéciale

chez
J. HENRI FOURNIER

1694 Ave St-Louis, Plessisville, Qué.

Tissus à manteaux et costumes sur échantillons

Venez choisir votre toilette du printemps parmi cette vaste collection des plus nouveaux tissus. Pour un meilleur choix, exclusivité et meilleur prix, placez votre commande durant ces deux jours et payez sur livraison à la date qui vous conviendra.

Nous avons aussi reçu les dernières nouveautés en fait de tissus à robes.

Cousez et Economisez.

En plus de votre nécessaire pour la couture nous avons, Lingerie - Draperie - Literie.



Funérailles de Mme Philéas Boilard

Samedi le 8 février, en l'église paroissiale de Ste-Anastasie, fut chanté le service funéraire de Madame Philéas Boilard, née Marie Lacasse, décédée le 6 à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Plessisville, à l'âge de 75 ans.

M. le curé Gariépy fit la levée du corps et chanta le service assisté de M. l'aumônier P. Coriveau de la Maison des Sts-Anges et M. le vicaire R. M. Champagne.

La quête fut faite par Mesdames: Alphéodor Boilard et Jos. Boilard.

La chorale paroissiale sous la direction de Mlle G. Ouellet organisa la messe de Requiem. La défunte laisse un fils M. Osiar Boilard et une belle-fille Mme O. Boilard (Diana Fillion).

Une sœur et beau-frère: M. et Mme Alphonse Giroux (Sara Lacasse) de New-Britain.

Deux belles-sœurs: Mmes Arthur Lacasse, Amédée Boilard, beaux-frères: M. Ferdinand Boilard, Amédée Boilard, M. Joseph Gaudias Boilard de Lyster, M. Zéphirin Boilard de Ste-Anastasie.

Petits enfants: M. et Mme Benoit Boilard (Irene Bédard) de Montréal, M. et Mme Paul Gobeil (Cécile Boilard) de Welland Ont. M. et Mme Roger Carrier (Yvette

Boilard) de Lyster, M. et Mme Ronald Beaudoin (Irene Boilard) de Ste-Anastasie, M. Claude Boilard de Geronlton Ont., M. Réal Boilard de Montréal.

Huit arrière-petits enfants: Diane, Emile, Claude, Hélène Gobeil de Welland, Ont., Jacques, Micheline Beaudoin de Ste-Anastasie, René Carrier de Lyster, Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Rodolphe Pelletier portait la croix. Le cercueil: MM. Alfred Fillion, Roland Fortier, Louis-Philippe Duchesneau, Alphonse Larochelle, Aimé Bilodeau, Arsène Roy. Une délégation de dames de Ste-Anne escortait la disparue. M. François Marie Rousseau de Plessisville avait la direction des funérailles.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial dans le lot de famille.

"La Feuille d'Erable" offre ses condoléances à la famille.

Ménage à Vendre à Victoriaville

au No. 61, Boulevard Gamache Résidence de Mme J. B. Timmermans.

Ménage au complet, comprenant: Ameublement de Salon et Piano, Ameublement de Cuisine, Ameublement de Salle à manger, Ameublement de Chambre à coucher, Ameublement de Vivier.

Aussi, Poêle Electrique et Réfrigérateur.

S'adresser à:

4, Ouest Blvd Julras
(Face au Marché Public)
Téléphone: PL. 2-2774.
Victoriaville, P. Q.
(P-27-fév. au 27 mars inc.)

Maison à vendre à Plessisville

Résidence de M. Marcel Belleville, située Avenue Des Erables.

S'adresser à:

Michaud & Garneau
Plessisville, P. Q.
(N-27-fév. 58).

Logis demandé à Plessisville

Livraison pour le 1er mai. Logis de 4 ou 5 pièces, plus chambre de bain. (Pas d'enfants).

S'adresser à:

1888, Avenue St-Laurent

Tél: 622 - Plessisville, P. Q.
(N-27-fév. 58
J-Q-N-O)

Perdu à Plessisville

Un étui de poche contenant une licence de conducteur et une licence d'automobile, au nom de M. Cyrille Gauvin, a été perdu à Plessisville devant la résidence, portant le numéro 1757 avenue des Erables.

S'il vous plaît remettre:

A l'Ecole d'Arts et Métiers de Plessisville.
(au soin de M. Gauvin)

Tout le monde affirme que le service de HFC est incomparable



On parle entre amis du service rapide, sérieux et courtois offert par Household Finance. En fait, 2 nouveaux clients sur 3 nous sont envoyés par d'anciens clients. Vous pouvez emprunter jusqu'à \$1000 en toute confiance à la plus importante maison de prêts domestiques du Canada.

Un service financier moderne s'appuyant sur 80 années d'expérience



HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

J. D. Boisvert, gérant

42 est rue Notre Dame Téléphone PL 2-4556
VICTORIAVILLE

Mme J. Armand Houde

Corsetière Autorisée
Vêtements de base avec la fameuse baleine en acier tissé

"NU-BONE"

Aussi brassière. Spécialité: Chirurgicale et Maternité.

Sur rendez-vous...

1444, Rue St-Benoit

Tél: 709-W-2
Plessisville Station, P. Q.
(P-27-6-13-20-mars 58).

SPECIAUX LES 27, 28

FEVRIER ET 1er MARS...

- Chez -

Roger Cyr

EPICIER - BOUCHER

Fruits et Légumes frais

Rue St-Calixte, tél: 225, Plessisville P. Q.

RAISIN

Sans noyau
15 oz. .21 cts

BRODIE XXX

farine préparée,
Sac de 6 lbs .61 cts

LAIT EVAPORE

Carnation,
4 boîtes, 16 oz. 59¢

CAFE

Chase & Sanborn
Sac de 1 lb. .89 cts

RED PATH

sucré fin,
10 lbs .95 cts

BANANES

2 lbs pour .29 cts

TOMATES

Cello
.25 cts

BISCUITS VILLAGE

Boîte de 2 lbs
.49 cts

FILET "HADDOCK"

congelé,
1 lb. .39 cts

SAUCISSE fraîche

3 lbs
pour .95 cts

JAMBON cuit,

à sandwiches
.95 cts. la lb.

BELOGNIA,

ronde ou carré
.28 cts la lb.

Livraison Rapide à domicile

NOTRE 50^{ième} ANNIVERSAIRE

Participez à notre concours mensuel...
A chaque mois \$200. à gagner
Gros lot de \$500. le 31 déc. 1958

Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon de 50e anniversaire - Ces coupons devront être déposés dans une boîte à cet effet placée dans notre magasin. - Les coupons reçus au cours d'un mois ne serviront pas le mois suivant - Cependant, tous les coupons reçus au cours des 12 mois 1958 serviront pour le tirage du GROS LOT - Avons toujours des spéciaux en magasin. Soyez les bienvenus au plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est - Satisfaction garantie ou argent remis.

Magasin A. SETLAKEW Thetford Mines

Etats Financiers au 31 décembre 1957, de...

La Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu

De St-Pierre Baptiste Comté Mégantic.

Il nous fait plaisir de publier ci-dessous l'état financier de la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de St-Pierre Baptiste, Cte Mégantic, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1957.

Au terme du rapport présenté par M. Jean Roy, comptable agréé de Victoriaville, le montant des assurances en vigueur, à la fin de l'année dernière, se chiffrait à \$9,922,400.00 avec un actif disponible et réalisable de \$53,188.32, tandis que l'actif contingent des billets de dépôt atteignait le montant de \$496,120.00. Au cours de l'année 1957 la Compagnie a réalisé un surplus net de \$6,031.07.

Nous invitons nos lecteurs à prendre connaissance du rapport de vérification préparé par M. Roy, lequel se lit comme suit:

Aux Sociétaires,
La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu,
St-Pierre Baptiste,
Cte Mégantic, Qué.

Messieurs,
J'ai procédé à la préparation des états financiers de votre compagnie pour l'exercice terminé au 31 décembre 1957; j'ai

obtenu tous les renseignements et explications que j'ai demandés.

J'ai obtenu des diverses banques, avec lesquelles vous faites affaires, la confirmation des soldes en banque en date du 31 décembre 1957. N'ayant pas accès au coffret de sûreté, aucune vérification des titres n'a été effectuée; je demeure cependant à votre entière disposition pour effectuer un tel décompte à la Banque Canadienne Nationale à Plessisville si votre Conseil d'Administration le juge à propos.

Le montant de vos assurances en vigueur au 31 décembre 1957 était de \$9,922,400.00 et l'actif contingent représenté par les billets de dépôt s'élevait à \$496,120.00.

Sujet à ce qui précède, je certifie que le bilan ci-annexé ainsi que les autres états s'y rapportant représentent de façon exacte et véridique la situation financière de "LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE ST-PIERRE BAPTISTE", en date du 31 décembre 1957, du mieux que j'ai pu m'en rendre compte par les renseignements et explications qui m'ont été fournis.

Respectueusement soumis,
JEAN ROY, C. A. Comptable Agréé.
Victoriaville, Qué. le 7 février 1958.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE ST-PIERRE BAPTISTE

BILAN

Au 31 décembre 1957.

ACTIF

Actif disponible et réalisable:	
En caisse et banque	34,253.82
Arrérages de primes à recevoir	734.50
Placements (au pair):	
— Obligations - Dominion du Canada	3,000.00
— Obligations - Province de Québec	15,000.00
— Parts sociales - Caisse Populaire de St-Pierre Baptiste	200.00
	53,188.32

Actif immobilisé:	
Ameublement de bureau	2,071.77
	\$55,260.09

PASSIF

Aucun	
Surplus:	
Solde au 1er janvier 1957.	49,229.02
Plus:	
Surplus net - 1957.	6,031.07
	\$55,260.09

Victoriaville, Qué., le 7 février 1958.

Sujet à mon rapport de ce jour.

JEAN ROY, C. A. Comptable Agréé.

Agréable soirée Lacordaire à St. Ferdinand

Dimanche, le 16 février, M. et Mme Alphée Moisan, invitaient les membres du bureau de direction Lacordaire et Jeanne d'Arc, à une soirée intime à leur résidence.

Des parties de cartes organisées mirent l'animation parmi les invités. Ils firent également honneur aux friandises distribuées avec le sourire amical de Mme Moisan, la dévouée présidente des Jeanne d'Arc.

Il y eut chant, musique et le tout fini agréablement par un succulent goûter. Deux prix furent

donnés. L'un fut gagné par M. Léo Paul Côté, électricien et l'autre par Mlle Aline Moisan.

Les personnes présentes à cette soirée étaient: M. et Mme Donat Grenier, M. et Mme Onil Garneau, M. et Mme Siméon Gouin, M. et Mme Robert Fortier, M. et Mme Onésime Bisson, M. et Mme Léo Paul Côté, M. et Mme Henri Carrière, M. et Mme Gérard Barlow, Mlle Alice Gosselin, Mlle Bérengère Gosselin, Mme Olivier Marcotte, Mlle Aurore Marcoux, M. et Mme

Adélaïde Lemay, M. et Mme Fernand Marchand, Mlle Aline Moisan, Christine Grégoire, Jeannette Lemay, Juliette Lemay, M. et Mme Roch Côté, Laurier Moisan, Jules Roy, Claude Roberge.

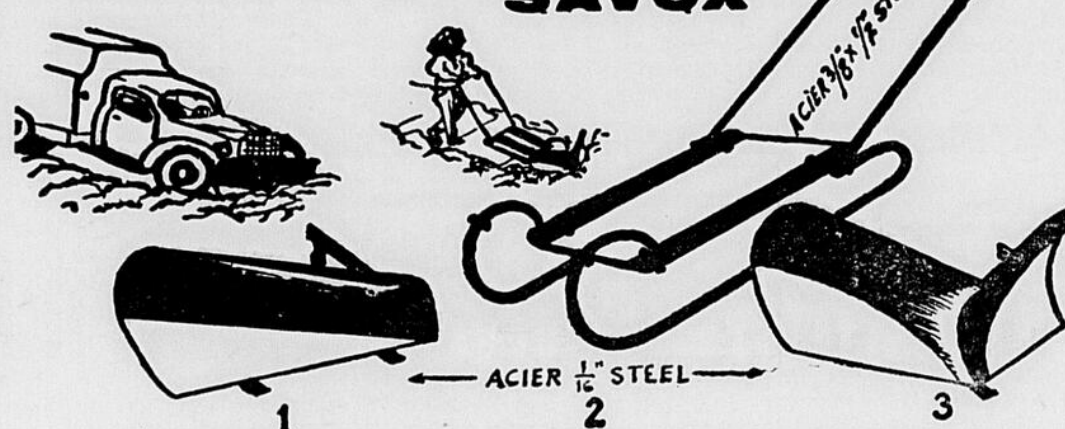
Quelques jeunes faisaient également partie de la fête: Gaétane Fortier, Lise et Sylvie Garneau, Daniel, Claire et Jacques Moisan. Tous garderont un heureux souvenir de cette charmante soirée. A M. et Madame Moisan un gros merci.

Lisez et faites lire
notre journal

POURQUOI PELLETER DE LA NEIGE???

... VOS ENFANTS FERONT LA BESOGE EN S'AMUSANT ...

PROCUREZ-LEUR UNE GRATTE **SAVOX**



Évitez les fatigues du cœur et des reins - En cinq minutes de grattage, faites autant de besogne qu'en une heure de pelletage - Construction ultra-robuste - Des jouets qui sont aussi de véritables outils de travail - 23" de grattage d'un seul coup - Commandez dès maintenant, aujourd'hui-même!

No 1 CHARRUE SIMPLE "ONE-WAY"

à angle (30°) en acier 16 ga. (1/16) - lames patins 1" x 1/8" - s'adapte facilement à tout traineau - construction très forte.
Prix port payé **\$5.25**

No 2 TRINEAU en ACIER

muni d'un guidon pour pousser les charrues "ONE-WAY" ou en "V" - fabrication robuste en acier 3/8" x 1/2" - longueur 28" - une belle valeur -
Prix, port payé **\$7.25**

No 3 CHARRUE EN "V"

projetant la neige de chaque côté - 23" de débilement - adaptation facile à tout traineau - construction soignée - montée sur 2 lames patins.
Prix, port payé **\$7.95**

S. SAVOIE

LIMITÉE

DEPT: L. A.
PLESSISVILLE, QUE.

Veillez m'expédier le plus tôt possible, port payé:

Charrue simple "ONE-WAY" (\$5.25)
Trineau en acier (\$7.25)
Charrue en "V" (\$7.95)

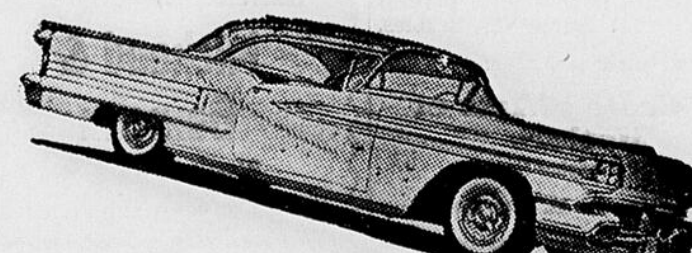
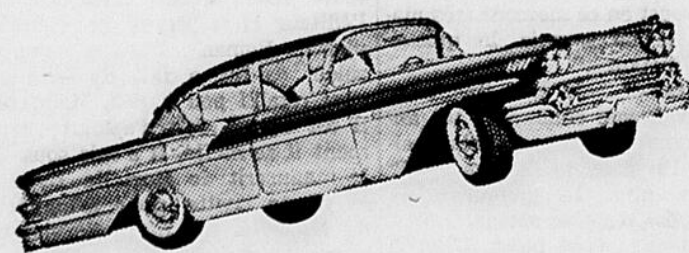
☐ Envoyez C. O. D. - Ci-inclus, mandat-poste

NOM

ADRESSE

R. R. ou Bureau de Poste Comté Prov.

FORAND
Auto, Ltée
1030, rue St-Calixte.
PLESSISVILLE, P. Q.



Distributeurs autorisés des FAMEUSES VOITURES

Chevrolet et Oldsmobile

vous invitent à leur rendre visite.

Vous aurez l'occasion de contempler et essayer les nouvelles voitures 1958 et vous convaincre par vous même de leur supériorité. Notre département de pièces G. M. et nos ateliers de réparations mécaniques et de débissage sont sous la direction de TECHNICIENS diplômés G. M.

Service de remorquage jour et nuit.

FORAND AUTO, Ltée

Débissage, Peinture,
Lavage, Graissage,
Mécanique Générale.

Rue St-Calixte
Plessisville
P. Q.

(Transmission Automatique et Pièces Authentique G. M.)

une **Dow?**

D'accord!

Quand un ami visite un ami, qu'est-ce qu'il lui apporte? ... de la Dow!

Dow

Emportez-en à la maison

SEULE LA BIÈRE DOW EST CLIMATISÉE

ABANDON DES AFFAIRES

- A U -

MAGASIN NOUVEAUTES MADEMOISELLE

(FACE AU CAFE CENTRAL)

Rue St-Calixte -- Plessisville, P. Q.

Tout doit être vendu d'ici Samedi, le 1er mars, à 6 hres p.m.



Vous y trouverez Mesdames:

Robes... Gilets... Blouses...

Sous-vêtements... Manteaux... Jupes...

**Manteaux de pluie (Trench)... Costumes...
etc...**



Robes valeur de \$20.00 En vente pour \$4.95 et moins

Aussi à vendre:

Fixtures... Supports.. Comptoirs... Mannequins... Alcôves... Supports chromés pour vitrines... Fluorescents... Etc.

Tout doit être vendu sans réserve d'ici SAMEDI, le 1er MARS à 6 hres P.M. Venez sans délai... Il y va de votre intérêt,
car vous ferez de belles économies...

“Nouveautés Mademoiselle”

FACE AU
CAFE CENTRAL

PLESSISVILLE, - P.Q.

Ordination et première messe du Rév. Père Guy Huard, P.B. de Ste-Anastasia de Lyster

Les 1er et 2 Février.

Le 1er février, en la Basilique de Québec, avait lieu l'ordination du Rév. Père Guy Huard, p.b. Entouré de ses parents et amis, il reçut le sacrement de l'Ordre des mains de son Excellence Mgr Liéonel Audet, évêque auxiliaire.

Le lendemain, le 2 février, le nouvel ordonné chantait sa première messe en l'église paroissiale de Ste-Anastasia de Lyster. M. le curé

P. Gariépy était l'assistant. M. l'abbé Roger Marquis, ptre diacre et M. l'abbé Roger Boisvert, ptre sous-diacre.

Le Père Marius Huard donna le sermon de circonstance. Comme on le sait l'éloge de ce prédicateur émérite n'est plus à souligner. Il sut faire vibrer bien des cœurs et renouer tant de souvenirs émotionnants.

Dans le chœur nous remarquons M. le Chanoine Henri A. Beaulieu, ru Séminaire de Québec; le Rév. Père Marius Huard, c.s.s.r. de Ste-Anne-de-Beaupré et frère du nouvel élu; le Rév. Père Carrier, supérieur de la Procure de Québec, M. l'abbé B. Métivier, vicaire à St-Flavien; M. l'abbé Robert Létourneau, du Collège de Lévis; le Frère Gagné de la congrégation des Pères Blancs de Québec; M. le vicaire M. L. Champagne de Ste-Anastasia; M. l'abbé B. Mercier ecc. des Missions étrangères; M. l'abbé Jules Rioux du Collège de Lévis; M. l'aumônier P. Corriveau de la Maison des Sts-Anges de Lyster.

La chorale sous la direction de Mlle G. Ouellet organiste chanta la messe harmonisée deux voix par Shooft. Les solis furent chantés par MM. Jean-Louis Perron, Henri Bibeau, Roland Turgeon. Le cantique "Vois-tu mon fils" fut chanté à l'entrée par M. Jules Moisan cousin du nouvel ordonné.

A l'offertoire M. Philippe Duchesneau exécuta "Tota Pulchra Es" et à la sortie le chœur entonna "Vous êtes prêtre pour l'éternité".

Notre temple paroissial possédait une assistance nombreuse. La famille M. Albert Huard, M. et Mme Jean-Louis Huard ses fils Charles, Gaston de Montréal, M. et Mme Georges Dubois (Lucile Huard) leurs enfants: Constance, Jean, Marius, Marie, Nicole, Odette, Lorraine Dubois de Giffard, M. Sirice Huard de Sherbrooke, M. et Mme Lucien Huard leur fille Louise, le Rév. Père Marius Huard, de Ste-Anne-de-Beaupré, Mlle Françoise Huard de Montréal, Mlle Blandine Huard de Lyster, Mre Jean Moisan et Mme Moisan (Margot Huard) d'Arthabaska, frères et soeurs du Rév. Père.

Parmi les autres parents, on remarquait: M. et Mme Désiré Martineau de Plessisville, M. et Mme Armand Desjarlais de Lyster, M. Paul Laliberté, M. et Mme Jos. Laliberté de Plessisville, Dr Ls-Georges Huard, Mlle Marcelle Hu-

ard, Mme Roland Morin de Montréal, M. et Mme Jules Huard du Lac Mégantic, Dr et Mme Jacques Huard de Québec, M. et Mme L. Paul Desjarlais, M. et Mme Jules Moisan, M. et Mme Jean Laliberté, M. et Mme Roger Bélanger, M. et Mme Raymond Laliberté, M. et Mme Jacques Laliberté de Plessisville, M. et Mmes Henri Pitre, M. Alfred Laliberté de Montréal, M. Fernand Laliberté, de Montpellier, Vt., M. Alfred Laliberté de Barré, Vermont, M. Richard Laliberté de Grand-Île, Vermont, M. et Mme Roch Martineau, M. et Mme Clément Bergeron, M. Gilles Martineau, M. et Mme Ernest Boulanger, M. et Mme Antonio Boulanger, M. et Mme Jos. Gignas, Mme Alfred Gagnon, M. et Mme Majella Boulanger de Plessisville, M. et Mme André Garon, M. et Mme Léo Garon, M. et Mme Jacques Ingia, Mlle Marie-Ange Boulanger de Montréal.

Parmi les amis de la famille Huard: Mme Alcide Mercier de Laurierville, M. et Mme Wilfrid Beaudoin, Wellie Boissonneault, marguillier de Ste-Anastasia, Dr et Mme Benoît Labrecque, (maire de Lyster), M. et Mme Napoléon Isabelle (Maire de Ste-Anastasia) des confrères du Séminaire: M. l'abbé Roger Boisvert, M. Raymond Turgeon, Mlle Louise Goudreau, M. et Mme Jean-Marie Desjardins, M. Henri Gauthier de Québec, Des amis du nouvel ordonné, MM. Léopold, Gilles Marquis, de Montréal, M. et Mme Emile Bibeau, Clément Moisan de Québec, M. et Mme Denis Hinse, Réjean Hinse, Mlle Fernande Labrie, M. Pierre Houde, Mlle Jocelyne Hinse, M. et Mme Honorius Thibault, Mlle Jacqueline Roy, Gisèle Demers, Graziella Ouellet de Québec, M. et Mme Guy McCourt de Sherbrooke, M. et Mme Edouard Perron de Plessisville, M. et Mme Aimé Bilodeau, Mlle Cécile Bilodeau, Mme Adolphe Moisan, M. le Notaire et Mme G. Mercier, Mlle Alice Laflamme, M. et Mme Edouard Turcotte, M. et Mme Lucien Hinse de Lyster, M. et Mme Paul-Emile Lamonde de Ste-Rosalie.

A l'issue de la messe solennelle, un magnifique banquet fut servi en la salle paroissiale en l'honneur du nouvel ordonné. L'hôtel Laliberté avait la direction du dîner. Mre Jean Moisan était le maître de cérémonie. Au cours du festin, M. le curé F. Gariépy, le Rév. P. Supérieur P.B. M. le Chanoine Beaulieu, M. Jean-Louis Huard, Dr Benoît Labrecque, maire et le Rév. Père Guy Huard adressèrent la parole.

La famille remercie M. et Mme W. Laliberté et leur personnel, enfin toutes les personnes qui ont aidé à la décoration, et aux paroissiens qui ont disposé des places de bancs à l'église en faveur des invités. Merci à tous.

Le Rév. Père Huard, a passé



Articles de sport...

Pour tous vos achats ou échange de patins neufs ou usagés, VOYEZ LE SPECIALISTE en la matière HENRI HARCON. BICYCLES ET SPORT



Celui qui pourra résoudre vos problèmes de patins ainsi que tout autre équipement de ski, y compris les costumes pour Hommes et Femmes.

N'oubliez pas que seuls les PATINS "BAUER" et "C. C. M." vous donnent une garantie sur tous les patins en magasin.

A ECOULER: "Patins de marque "Samson" à vendre au PRIX COUTANT.

MAGASIN HENRI HARCON

Vente, Réparation, Location de Bicycles
Agent Autorisé C. C. M.
Gros et Détail

TEL 590

1715, AVENUE ST-LOUIS.

PLESSISVILLE, P. Q.

quelques jours au milieu des siens à Lyster. Il reviendra dans la paroisse au cours de l'été avant de repartir pour les missions. Nous réitérons nos meilleurs vœux au Rév. Père et lui présentons nos respectueux hommages.

dry de Ste-Anastasia se rendaient à Québec la semaine dernière. Elles ont visité des amies et aussi pris part au Carnaval de Québec.

M. et Mme Louis Doucet se rendaient en fin de semaine aux Etats-Unis. Ils ont assisté à des noces d'argent à Plainville, Mass.

M. et Mme G. Beaulieu se ren-

daient à Plessisville pour visiter des parents et amis dernièrement.

Notes sociales

Mlle Simone Grégoire de Plessisville s'est rendue à Montréal passer quelques jours chez Mlle Jeannette Boulanger.

Madame Achille Boulanger de Victoriaville et Mlle Jeannette Boulanger sont venues aux jours gras chez Madame Jean-Baptiste Grégoire et Mme Félix Paradis.

Notes de Lyster

M. le professeur L. P. Desjarlais et sa fille Johane, Mme Jules Moisan et ses fils Yvan et André Moisan, étaient présents à Québec, le 1er février lors de l'ordination de leur cousin, le Rév. Père Guy Huard, P.B.

Mme Armand Desjarlais de Lyster accompagnée de Mme T. Lan-

Dans l'affaire de la faillite de M. LEO NADEAU, commerçant, faisant affaire sous la raison sociale de "LE BEL-GNE ENR." de Plessisville, comté de Mégantic.

AVIS est par les présentes donné que MONSIEUR LEO NADEAU, commerçant, de Plessisville, comté de Mégantic, a fait une cession le treizième jour du mois de février, mil neuf cent cinquante-huit, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le premier jour du mois de mars, mil neuf cent cinquante huit, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Jean-Louis Lallier, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la cité de Thetford Mines, dans la province de Québec.

DATE de Plessisville, ce dix-neuvième jour de février, 1958.

Jean Tétreault, Syndic

(Casier postal 250)

1578, Ave St-Louis,

Plessisville, P. Q.



Des fleurs pour toutes occasions...

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour

Naissances... Mariages... Anniversaires...
Décorations... Mortalité... Etc...

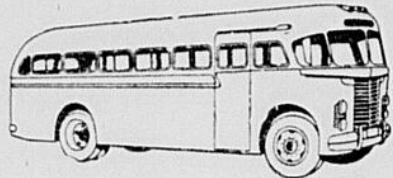
Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide... Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

Ubaldo Pellerin, - Prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567.

Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville
à Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche et Fêtes seulement - P. M.
A. M.	P. M.	
Sainte-Anastasia 8.25		4.25
Plessisville 9.00		5.00
Montréal 12.15	5.00	8.15 12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche seulement	Dim. P. M. seulement
P. M.	A. M.		
5.30	Montréal 9.30	P. M. 2.00	8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.15	11.40
9.20	Ste-Anastasia 1.15	5.45	12.05

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal
Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M.
Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL LYSER, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062.
(Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les
Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois...
Cachet de propreté... Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour
voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

Maison à vendre à Plessisville

située avenue Des Erables,
près de l'église St-Calixte.
Huit appartements, chauffage à l'huile.

S'adresser à:

Téléphone: 373

Plessisville, P. Q.

(N-20-27-fév. 58).

Après 8 mois de régime **Diefenbaker...**

Pour enrayer la crise
le "budget Pearson" s'impose

MOINS
de
TAXES

La première tâche
du PARTI LIBÉRAL:

remettre et
maintenir
au travail
1,000,000
de chômeurs

...plus d'argent
...plus d'achats
...plus d'emplois

Votez

PAIX-TRAVAIL
PEARSON

ORGANISATION LIBÉRALE FÉDÉRALE.



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Un événement d'importance pour tous les hommes de Plessisville et des environs !...

Fournier & Grégoire Enr.

Célèbrent leur

25^{ième} Anniversaire

avec une formidable

VENTE

de

COMPLETS

FAITS SUR MESURES

par *Fashion-Craft*

VALEURS
AUTHENTIQUES

DE \$75. à \$85.

\$59.95
Complet
2
morceaux

Fournier & Grégoire Enr.

PLESSISVILLE



Une occasion unique d'épargner substantiellement sur votre nouveau complet pour Pâques et le Printemps

CE BAS PRIX

EXTRAORDINAIRE NE SERA

EN VIGUEUR QUE DU

**6 AU 15
MARS !**

Funérailles de Mme André Leblanc

A STE-SOPHIE DE MEGANTIC

A Ste-Sophie le 14 février un grand nombre de parents et d'amis rendaient un sublime témoignage d'estime et de considération à la mémoire de Madame André Leblanc n. e. Colombe Vaillancourt, décédée le 11 février à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville à l'âge de 39 ans.

Le cortège funèbre laissa les salons mortuaires Rousseau, rue St-Louis à Plessisville pour se rendre à l'église de Ste-Sophie où un service fut chanté à 10 heures.

M. l'abbé Louis Marois, curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service assisté de M. le curé Morissette de Plessisville et de M. le vicaire Asselin vicaire, comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix: M. Emile Beaudoin. La dépouille mortelle MM. Arthur Roberge, Ernest Goudreau, H. Gosselin, Clément Gosselin, Ernest Pellerin et Lucien Paradis.

La défunte laisse dans le deuil son époux M. André Leblanc, ses filles: Murielle et Lucille Leblanc. Ses sœurs: et beaux-frères M. et Mme Arthur Henri (Laura) de Ste-Sophie M. et Mme Edgar Hébert, (Léona) de Victoriaville, M. et Mme Gérard Gosselin (Marie-Jeanne) de Plessisville, M. et Mme Roch Bécotte (Laurette) de Ste-Sophie, M. et Mme René Bourdeau (Alice), M. et Mme Marcel Nadeau (Berthe) de Montréal. Ses beaux parents M. et Mme Fortunat Leblanc.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Adélard Bibeau, M. Gérard Leblanc, M. Apollinaire Richard de Ste-Sophie de Lévis, M. Louis Paradis de Plessisville. Ses oncles: MM. Louis et Siméon Vaillancourt de Ste-Sophie, M. et Mme Philéas Vaillancourt de S. Ferdinand. Neveux et nièces: MM. et Mmes Lionel Paradis (Fernande) Rosaire Cormier (Cécile) Gratien Béliveau (Madeleine) M. et Mme Liguori Cloutier,

Françoise) M. et Mme Jacques Cullen (Marie-Paule) MM. et Mmes Robert Hamel (Jeannette) Maurice Provancher (Thérèse) Rodolphe, Henri, Mlle Lauréanne Henri, M. Aimé Henri, M. et Mme Marcel Auger, MM. et Mmes Clément et Gaston Hébert, Micheline Bourdeau, M. et Mme Raymond Pomerleau (Jacqueline) Bermin, Renaud, Yves, Réjean, Edgar, Gaétan, Solange et Aline Gosselin, Gilles, Claude, Diane, Jeanne-Mance, Donald et Ginette Bécotte.

Ses cousins et cousines: M. Welly Vaillancourt, Mlle M. Louise Dubois, MM. et Mmes Lucien Métivier, Eugène Coriveau, Philippe Nadeau et autres. Madame Leblanc faisait partie des Dames de Ste-Anne.

Portait la bannière: M. Ernest Bergeron et M. Lucien Bergeron. Les rubans: MMmes Ernest Bergeron, Lucien Bergeron, Mérielle Blondeau et Mme Ernest Pellerin.

La collecte fut faite par Mme Mérielle Blondeau et Mme Ernest Pellerin.

Aux familles que ce deuil afflige "La Feuille d'Erable" présente ses condoléances sincères.

Décès de Madame Aimé Simoneau de Victoriaville

A l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville, le 10 février, est décédée à l'âge de 79 ans, Dame Marie Morin, épouse en première alliance de feu Alphonse Blier et en deuxième de feu Aimé Simoneau.

Elle laisse dans le deuil ses enfants:

MM. Joseph Blier, de Victoriaville, M. Ernest Blier de Manchester, M. Omer Blier de N-Dame de Lourdes, M. Aurèle Blier de N-Dame de Lourdes, M. Alphonse Blier de Villeroi, M. Thomas Blier de Plessisville, M. Antoine Blier de Villeroi, Mlle Rosalie (Rose) Blier de Plessisville, Mme Téléphore Nault de Notre-Dame de Lourdes (Marie) Mme Henri Robi (Laurianne) de Neuville.

Gendres: MM. Téléphore Nault de Notre-Dame de Lourdes, Henri Robi de Neuville, Charles-Emile Desrochers de Plessisville. Ses belles-filles: Mme Joseph Blier de Victoriaville, Mme Ernest Blier de Manchester, Mme Omer Blier de Lourdes, Mme Aurèle Blier de Lourdes, Mme Alphonse Blier de Villeroi, Mme Thomas Blier de Plessisville, Mme Antoine Blier de Villeroi. Ses frères: M. Joseph Morin de Montcarmel, M. Michel Morin de Ste-Hélène de Kamouraska, M. Arthur Morin de Escovert, Cte Témiscouata. Ses sœurs: Mme Thomas Bouchard de Rivière Bleue, Mme Joseph Bélanger de St-Alexandre de Kamouraska.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Jos Morin, Mme Arthur Morin, M. Thomas Bouchard, M. Joseph Bélanger de St-Alexandre.

ler à Cécile. Enfin il abordera le supérieur du père Alexandre, au couvent où il se rendra pour les mêmes raisons qui l'ont fait se confier à maman Plouffe et à sa fille. Sans doute apprendrons-nous alors le sujet de tous ces entretiens qui paraissent plutôt mystérieux. La Famille Plouffe est réalisée par Jean Dumas.

Fédération, qui représentent plus de 200 compagnies canadiennes d'assurance-incendie, automobile et accidents, recommande aux piétons de prendre les précautions suivantes:

1) Si vous avez à marcher sur une grande route ou dans une rue sans trottoir, tenez-vous à gauche, face à la circulation.

2) Portez des vêtements clairs et munissez-vous d'une lampe électrique lorsque vous marchez sur des routes sombres la nuit. Le fait même de tenir à la main un mouchoir aide les automobilistes à vous voir.

3) Ne portez pas de capuchons ou des cols relevés qui gênent votre visibilité.

4) Les feux de circulation sont faits pour les piétons comme pour les automobilistes. Respectez-les.

5) Traversez les rues aux croisements seulement.

6) Montez sur le trottoir lorsque vous descendez d'un autobus ou d'un tramway; ne traversez pas directement devant ou derrière le véhicule.

7) Mettez-vous à la place des conducteurs: une auto met beaucoup plus de temps à s'arrêter qu'un piéton.

8) Apprenez la prudence à vos enfants et donnez-leur vous-même l'exemple.

**Encouragez nos
annonceurs**

Pour un délicieux repas...
ou une collation après la soirée...
rendez-vous au

Restaurant "Le Campagnard"

(route No 5.)

Route Princeville-Plessisville

Sages conseils...

Chaque semaine au Canada, 15 piétons sont tués et 150 sont blessés, heurtés par des automobiles, selon la Fédération des Assureurs au Canada.

La faute incombe souvent à l'automobiliste, mais les piétons doivent eux aussi se montrer prudents. La



Nos serres en fleurs

Un anniversaire joyeux, un repas de fête ou un événement remarquable n'est pas réellement complet s'il n'est enjolivé de fleurs.

Vous pouvez toujours résoudre ce point, à bon compte, en vous adressant à la SERRE de

Jules Roberge

1891 Saint-Alfred,

Plessisville

Tél: 241-W.

Mademoiselle Liette Roberge s'est spécialisée pour faire des arrangements floraux pour tous vos goûts.

Ouverture de la saison...



Les dames seront émerveillées de voir la splendide collection printanière... Chaque chapeau se caractérise par SON STYLE EXCLUSIF... Les pailles sont multiples... Prix à la portée de tous les budgets...

Le Choix est vaste: CHAPEAUX, BOURSES, GANTS, ECHARPES, DECORATIONS...

Un généreux escompte est accordé sur les marchandises d'hiver.

MADAME M. L. LATULIPPE

1519, avenue St-Louis.
Voisin Banque Canadienne Nationale
PLESSISVILLE, - P. O.

Ti-Mé a des ennuis

Lors de la prochaine émission du téléroman de Roger Lemelin, la Famille Plouffe, mercredi 5 mars à 8 h. 30 du soir, Ti-Mé, le digne fils du père Gédéon, sera en vedette.

Les téléspectateurs retrouveront cependant un Ti-Mé assez peu semblable à lui-même. Tout le monde sait que le bouillant jeune homme, débordé habituellement de force et de joie de vivre. Il aime à se payer la tête des gens avec des mines de ne rien comprendre. Il adore jouer des tours et il taquine sans cesse quelqu'un. La semaine prochaine, on verra Ti-Mé songeur, préoccupé. Il s'ennuie. Habitué à la liberté, aux grands espaces, et à la vie rude de la campagne, il ne se sent pas dans son élément en ville. Il étouffe dans l'atmosphère de la métropole et malgré la gentillesse des Plouffe à son égard, il rêve du jour où il pourra les quitter pour retourner à son village. Mercredi prochain, on verra Ti-Mé tourner autour de sa tante, par-

La femme Américaine se défend

Nos voisins sont sensibles aux critiques émanant des visiteurs étrangers. On reconnaît qu'ils ont été souvent traités avec dureté et injustice. Tour à tour, Frances M. Trollope, Charles Dickens, H. G. Wells, Matthew Arnold, Oscar Wilde, le duc de La Rochefoucauld-Liancourt, Bernard Shaw et Geoffrey Gorer les ont décriés. Ce n'est pas la dernière pièce qu'on joue à Paris de Marcel Aymé qui corrigera cette impression. Les Américains sont toujours admirés et souvent craints, ils sont rarement aimés.

Un écrivain et conférencier français publiait l'autre jour dans un journal de New-York un article retentissant. Amaury de Riencourt s'en prenait à la femme américaine. Ses griefs? Elle détient, surtout par voie d'héritage, les trois quarts de la fortune nationale; les progrès techniques ont à ce point allégé sa tâche domestique qu'elle domine dans le domaine de la culture et du divertissement; elle forme l'opinion publique, l'éloignement des idées au bénéfice des sentiments; elle n'a aucun respect pour l'homme qu'elle a su asservir, comme épouse d'abord, comme mère ensuite. Bref, nous sommes dans une ère de matriarcat.

Brr... les réactions ont été vives, comme vous l'imaginez bien. Violaine. Votre sœur des Etats-Unis n'a guère goûté cette mercuriale. Elle s'est élevée contre des propos qu'elle juge diffamatoires. On accuse fortement M. de Riencourt d'être un célibataire et par conséquent de n'être qu'un amateur sans documentation sérieuse. Ce n'est là qu'un argument ad hominem, sans grande portée. On lui reproche aussi de se venger des femmes après desquelles il n'aurait pas obtenu les succès flatteurs qu'il ambitionnait. Ce qui, rigoureusement, ne prouve rien, ni pour ni contre lui.

Ne vous semble-t-il pas qu'il s'agit ici d'une querelle assez vaine où l'on s'applique des deux côtés à déplacer les questions? Ne serait-il pas pertinent de remarquer que la femme européenne n'a pas du tout le même genre d'existence que la femme américaine, et l'entend de dernier mot dans son acception continentale? De là à soutenir que tel mode est préférable à l'autre, c'est une question de préférence, c'est un jugement de valeur. Il doit être vrai qu'il y a du bon et du moins bon des deux côtés de l'Atlantique.

C'est un fait que la femme de notre hémisphère est plus libre, plus indépendante dans ses idées et ses manières, moins servilement soumise à son mari que la femme d'Europe. Je n'y vois aucun mal, à condition que cette égalité ne dégénère pas en une odieuse tyrannie ce qui n'est pas encore un cas généralisé. Au reste, il arrive souvent que ce soit le mari lui-même qui recherche et encourage son propre esclavage. Devant une pareille démission, pourquoi reprocher à la femme d'assumer au nom de la famille, des responsabilités qui ne lui reviennent peut-être pas de droit, mais qu'elle se doit de ne pas abandonner?

Les Américains ont intégré à leurs mœurs le travail féminin. Combien de femmes doivent mener de front quatre emplois dont chacun peut exiger le meilleur d'elles-mêmes: mère épouse, maîtresse de maison et gagne-pain (total ou partiel) de la famille. La femme compte pour plus d'un tiers de la main-d'œuvre américaine et des femmes qui travaillent à l'extérieur, 57 pour cent sont mariées; il y en a neuf millions qui ont des enfants d'âge scolaire ou pré-scolaire.

Certes, on peut s'interroger pour savoir si une telle situation est moralement et socialement saine. On n'empêchera pas qu'elle existe. Elle s'explique sans doute par le culte du standard élevé de vie qui a cours en Amérique. La femme américaine aime mieux payer une bonne ou une gardienne et s'acquiescer à la tâche, afin d'être en mesure de se procurer une voiture, un ameublement plus moderne, de belles fourrures des vêtements plus luxueux. C'est un style de vie. Même s'il ne nous agréait pas, il serait sot de le condamner.

Et vous, Violaine, qu'en dites-vous? Aimez-vous mieux passer les journées devant un clavier et rentrer chez vous au volant de votre décapotable ou vous adonner sagement aux arts d'agrément, sans jamais pouvoir vous accorder les marchandises de prix dont la publicité vous comble les oreilles? Au fond, tout le problème est là. L'essentiel, c'est que vous ayez la liberté de choisir.

Roger DUHAMEL
de l'Académie canadienne-française

SANS COMMENTAIRE

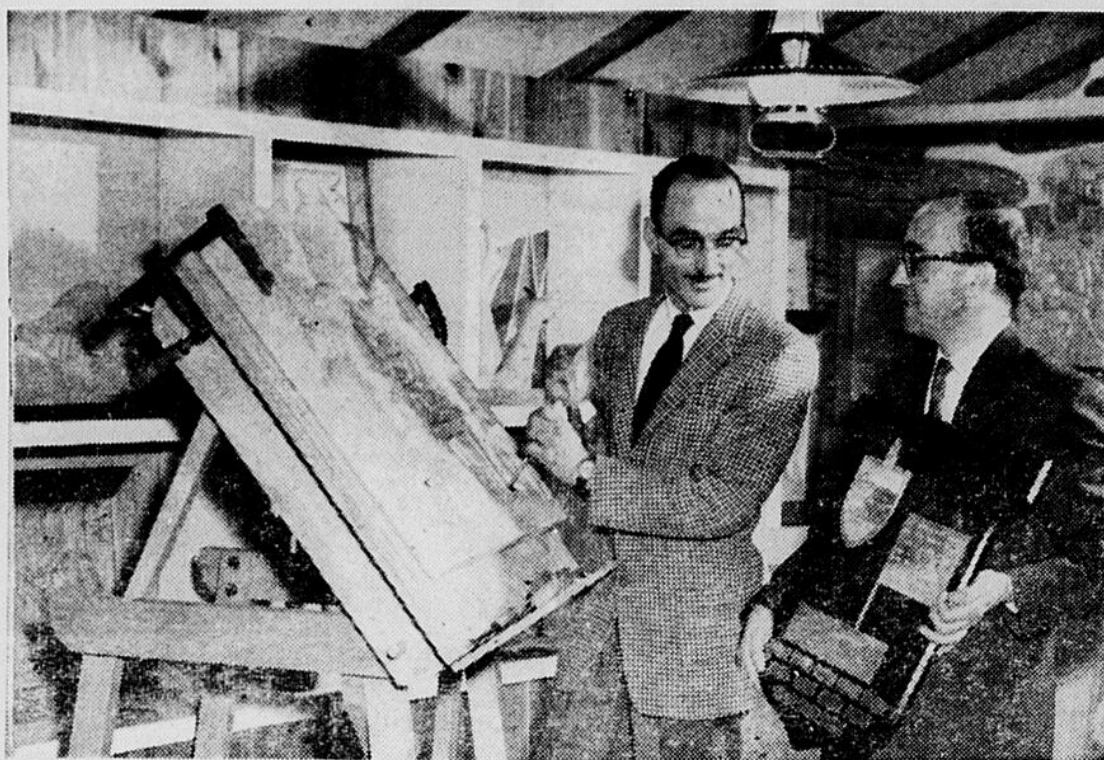
L'embauchage d'hiver

par T. D. Anderson
Secrétaire national de la Légion canadienne

MALGRE toute la peine que se donnent les gouvernements, les syndicats ouvriers, l'industrie, les commissions de placement, les commissions spéciales, la Commission d'assurance-chômage et l'ensemble de la population du Canada pour obvier au chômage saisonnier, ce fléau persiste à prendre, dans notre pays, des proportions inquiétantes. Il paraît que dans certaines régions un ouvrier

sur trois ou quatre est sans travail. A nos yeux, ces ouvriers sont, non pas les composants d'une table statistique, mais des pères de famille dont les femmes et les enfants ont besoin de logement, de vêtements et de nourriture. N'est-il pas incroyable que dans un pays prospère, un pays de bénédiction comme le nôtre, il existe des familles de cinq ou six personnes ou plus, y compris des enfants en bas âge, qui ne peuvent pas acheter de vêtements, de chaussures, de nourriture, de logement, de vêtements, et pour tout dire, de tout ce qui est nécessaire à la vie? Et pourtant, il y a un beau coup, de ces familles, qui n'ont actuellement d'autre revenu que ce montant d'assurance-chômage.

L'immense majorité de ces personnes n'éprouvent nullement le dé-



L'ARTISANAT A L'HONNEUR AU KIOSQUE DOW: Le premier prix décerné au meilleur kiosk, lors de la récente exposition de l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et Restaurants à Montréal, fut remporté par la Brasserie Dow. La grande vedette de l'exposition fut

M. Jean-J. Bourgault, sculpteur sur bois émérite de St-Jean Port-Joli, Qué. Ci-haut on remarque M. Bourgault admirant la plaque remise au gagnant que lui montre M. Raymond Dupuis, du service de la publicité à la Brasserie Dow. Ce kiosque fut présenté de nouveau

lors du Salon National de l'Agriculture, en plus d'un autre panneau soulignant le rôle que joue le programme de télévision "La Couronne d'Or" dans la découverte de talents non-professionnels à travers la province.

NOUS SOMMES UNE NATION

Si nous ne sommes pas une nation, nous perdons notre temps à vouloir nous donner une vie nationale.

Mais nous sommes une nation parce que nous en possédons toutes les caractéristiques: nous sommes un groupement humain qui jouit de la communauté d'origine, de langue, de foi; qui possède un héritage commun de souvenirs, de gloire, d'aspirations, d'institutions juridiques et culturelles; qui a conscience de ces similitudes, a su ajouter l'affirmation de son être collectif, la volonté d'en assurer le progrès et la perpétuité.

Notre droit d'exister comme peuple repose sur le droit à la vie même et sur le contrat confédératif qui nous a fait des égaux, des associés et non lus des vaincus. Ce droit à la vie veut dire droit à une vie pleine, riche, totale et non em-

bryonnaire, morcelée, atrophiée tolérée.

Vivre notre vie nationale c'est apporter au Canada notre part du contrat. Et cette part doit se composer de notre langue, notre culture, nos traditions, notre foi, notre philosophie de la vie, notre mode de penser, de créer, de vivre, de nous épanouir.

Nous manifestons notre volonté de vivre de diverses manières, par exemple:

- Le maintien de nos journaux de langue française;
- L'organisation de notre fête nationale;
- La conservation d'un visage français au Canada français;
- La formation de chefs nationalistes;
- Les mouvements de jeunesse patriotiques.

—Jean Talon

LOURDES PRIE LA VIERGE

Par Roger LACASSE

11 février 1858. Il y a cent ans. Il faisait froid, et le temps était pluvieux. Midi sonnait quand soudain le vent s'éleva et fit bruir les branches. Le visage de la petite Bernadette Soubirous était tout éclairé: au fond, dans la grotte de Massabielle, la Vierge lui souriait. Cette petite Bernadette, paysanne du pays basque, devait recevoir dix-huit autres fois ce miracle des apparitions de la mère de Dieu. Il y a cent ans. Un siècle est passé depuis ce temps. Et depuis cent années là des millions d'humains sont venus s'agenouiller devant cette grotte qui n'a pratiquement pas changé. Des croyants, des athées et des indifférents sont venus là pour prier, implorer ou pour voir. Ceux qui vont là pour voir sont pénétrés d'une indicible émotion qui les envahit tout comme les fervents catholiques. Car même si l'on ne la voit pas on sent que la Vierge est là près de nous. On sent que sa tendre main est sur nos faibles épaules. Depuis ce 11 février 1858, bien des choses se sont passées à Lourdes. On a construit une basilique. On a aménagé des terrains et des hôtels pour recevoir les pèlerins. Il s'est pro-

duit d'innombrables miracles. Chaque année il y a eu des grands pèlerinages. La foi du monde a un peu ressuscité. 1958 marque le centenaire. A cet occasion on a bâti une cathédrale souterraine qui peut loger 20.000 fidèles. C'est une oeuvre véritable qui s'acclimate énormément bien à la prodigieuse majesté des lieux, majesté mystique à laquelle la main de l'homme doit agir avec délicatesse. On a aussi bâti douze pavillons pour accueillir les visiteurs, des hôtels privés se sont construits en grand nombre, les hôpitaux se sont agrandis jusqu'en être capable de totaliser 1.200 lits. 700 trains spéciaux vont rallier toute l'Europe à cette petite ville de 15.000 habitants d'ordinaire, mais qui remonte, en période de pèlerinage, à une population de 120.000. Cette année on attend huit millions de pèlerins. Mais la terre entière doit elle aussi prier. Car l'avenir est incertain. A l'heure où l'on peut se détruire avec des fusées, des bombes H, à l'heure où tout c'est un angoissant tintement d'interrogation, tournons nous vers la Vierge, cette puissante Dame qui nous aime et que nous martyrisons par nos multiples péchés.

—Roger LACASSE

2ème dimanche du Carême la transfiguration

Evangile selon St-Mathieu

En ce temps-là, Jésus ayant pris avec lui Pierre, Jacques et Jean, son frère, les mena à l'écart sur une haute montagne, et il fut transfiguré devant eux. Son visage devint brillant comme le soleil et ses habits blancs comme la neige. En même temps, ils virent paraître Moïse et Elie, qui s'entretenaient avec lui. Pierre prenant la parole dit à Jésus: Seigneur, nous sommes bien ici; dressons-nous, si vous le voulez, et nous vous louerons, une pour Moïse, et une pour Elie. Comme il parlait encore, une nuée lumineuse les couvrit et en même temps il sortit de la nuée une voix qui dit: "C'est là mon fils bien-aimé en qui j'ai mis toute mon affection; écoutez-le. A ces paroles les disciples tombèrent le visage

contre terre, et ils furent saisis de frayeurs. Mais Jésus, s'approchant et leur disant: Levez-vous et ne craignez point. Alors levant les yeux, ils ne virent plus que Jésus seul. Comme il descendait de la montagne Jésus leur fit cette défense: ne parlez à personne de ce que vous venez de voir, jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts.

O Jésus! attirez nous à vous par la contemplation des joies du ciel, afin que dans la lutte spirituelle que nous avons à soutenir, nous combations vaillamment, pour que dans les peines, les épreuves et les tribulations de cette vie, nous nous rendions digne du bonheur éternel.

Légion de Marie

Lisez et faites lire
notre journal

de prendre la bonne cadence pour vivre en mesure. Préservez l'harmonie de votre vie, votre bonheur en sera largement bénéficiaire.

Monique

BOUCHERIE LEVASSEUR

1845, rue Savoie,

PLESSISVILLE, P. Q.

Téléphone: 445

BOEUF Epaule, la lb.	.49¢
BOEUF, Haché la lb.	.29¢
BOUDIN Canadien la lb.	.25¢
CRETONS la lb.	.29¢
TETE Fromagée, la bte	.20¢
SAUCISSE, 3 bls pour	.95¢

Si vous commandez par téléphone

Signalez 445 - Boucherie Levasseur

Le Collège des médecins va s'occuper de l'assurance santé

Au cours d'une assemblée tenue au Collège des Médecins, les Gouverneurs, c'est-à-dire ceux qui, parmi les médecins, régissent la profession médicale après avoir été élus par leurs pairs - ont décidé de charger l'Exécutif du Collège de s'occuper tout spécialement de l'assurance-santé en étudiant cette question de façon particulière, surtout en ce qui concerne l'assurance-hospitalisation. Les Gouverneurs pourront s'adjoindre tous ceux qui connaissent la question et qui peuvent aider dans cette étude. Comme cette question est à l'ordre du jour tant au gouvernement provincial que fédéral, cette décision va rencontrer l'approbation unanime de tous les médecins de la province et de toutes les sociétés médicales qui ont déjà soulevé ce problème au cours de leurs réunions. La formation de ce Comité, loin d'être nouvelle, est cette fois définitivement organisée et le Comité se propose d'être fort actif; cette nouvelle sera accueillie avec faveur par tous les médecins. ("La Presse" vendredi le 30 janvier 1958)

Dates et chiffres sur la dissolution et l'élection fédérale

Voici quelques renseignements sommaires sur la dissolution et sur les étapes officielles de la campagne électorale.

Le 23e Parlement canadien, qui s'est réuni le 14 octobre 1957, a été dissous le 1er février 1958, après une seule session au cours de laquelle il a siégé 78 jours.

Les élections générales auront lieu le 31 mars, un lundi, et le Parlement doit se réunir de nouveau le 5 mai.

A la dissolution, la situation des partis était la suivante: conservateurs, 113; libéraux, 106; CCF, 25; Crédit Social, 19; Indépendants, deux. Total 265.

La révision des listes dans les régions rurales prendra fin le 13 mars. Dans les centres urbains, elle se fera du 13 au 15 mars.

La mise en nomination aura lieu le 17 mars, sauf dans 21 circonscriptions où ce sera le 3 mars.

Plus de corvée
aux jours de lessive—
avec la LESSIVEUSE et la
SÈCHEUSE ÉLECTRIQUES



Les jours de lessive sont-ils pour vous des jours de cauchemar? L'ensemble lessiveuse-sècheuse en fera des jours de détente. Avec ces appareils modernes, finies les mains rougies par l'eau, finie la pénible corvée de l'essorage! Vous n'aurez plus à vous soucier du temps et vous oublierez même les fatigues que représente la corde à linge. La lessiveuse automatique vous donnera du linge plus blanc et la sècheuse, du linge plus souple, plus léger... juste bon à repasser. Allez aujourd'hui même chez le marchand d'appareils électriques. Il sera heureux de vous montrer les plus récents modèles d'ensembles lessiveuses-sècheuses, ces appareils ultra-modernes qui transforment la vie de toute ménagère. Vous ferez toute une lessive pour à peine quelques cents.

FAITES MEILLEUR USAGE DE L'ÉLECTRICITÉ—
VOUS AUREZ PLUS DE LOISIRS



TEL: 23

A votre service depuis 1911

PAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5-10-15

Préparés - Peinture - Tapiserie - Vitres - Ferronnerie
1657 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis

Votre PHARMACIE PREFEREE

TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT

Ouverte le mercredi, toute la Journée

Activités de la Ligue Catholique Féminine de Plessisville

Lors de notre assemblée du 10 février, nous avons eu le plaisir de recevoir plus de 60 ligueuses et quelques amies à qui nous avons offert une petite réception.

Grâce à l'amabilité de M. et Mme F. A. Leclerc nous avons eu l'opportunité de refaire avec eux et leur fils le Rév. Père Irvin des Missions Indiennes de Colombie, leur merveilleux voyage en Europe, condensé en 300 photos de couleurs, nous faisant admirer les plus belles villes de France, Paris avec ses monuments, d'arc de triomphe, les invalides, la tour Eiffel, le S. Cœur de Montmartre, où le Rév. Père dit sa messe.

Vint ensuite l'Italie, Rome, le Vatican, Lourdes, l'Espagne, l'Angleterre et beaucoup d'autres sites et monuments historiques.

Nous avons été sous le charme

de toutes ces merveilles éblouissantes de lumières et de fleurs. C'était une féerie qui a enchanté toutes ces dames.

Pendant que se déroulaient sur l'écran ces magnificences, nos charmantes jeunes dames du Comité de réception avec leur gentillesse coutumière, servirent un délicieux goûter.

Cinq prix de présence furent tirés au sort et toutes repartirent emportant du soleil de tous ces beaux pays l'espoir qu'un jour on peut espérer.

Sincères remerciements à M. et Mme F. A. Leclerc pour un si beau voyage et si peu coûteux. Merci à toutes les dames qui ont apporté de si délicieuses friandises pour ce goûter.

Maintenant nous sommes à préparer un "FORUM" pour le 10

mars. Invitation à tous d'y assister. Ce sera très instructif et très intéressant pour les parents. Nous repartirons la semaine prochaine.

La Ligue Catholique Féminine.

Pour la Sécurité de tous

QUEBEC 20 - Les accidents tragiques qui se produisent encore fréquemment aux passages à niveau, démontrent qu'il y a encore un certain nombre d'automobilistes qui n'ont pas compris l'importance de la signalisation routière, déclare un porte-parole du Ministère provincial des Transports et Communications. La signalisation routière indique aux conducteurs les mesures de prudence qu'ils doivent prendre. Faut-il de pouvoir supprimer tous les dangers de la route, il est important de les signaler à l'attention des usagers de la route, aussi bien aux croisements qu'à l'approche des agglomérations, passages à niveau, côtes, courbes accentuées, etc.

8 accidents sur 10 sont dus à une infraction à la Loi de la circulation. Tous les signaux implantés sur le bord des routes, signaux de danger, de prescription, d'indication ou d'interdiction, témoignent du souci qu'ont les pouvoirs publics d'entraîner le nombre des accidents, plutôt que de réprimer les infractions.

commises soit par inadvertance, soit par manque d'expérience. Mais il est impossible de placer un gardien à chaque endroit dangereux pour protéger les usagers de la route. C'est pourquoi il est nécessaire de répéter le plus souvent possible nos pressants appels au sens de responsabilité des conducteurs et d'insister sur la nécessité absolue d'obéir aux règlements et aux signaux de la circulation et de faire preuve de prudence et de courtoisie.

Série Panoramique

Le maître du Pérou

1er épisode

à la télévision, le 1er mars

Le maître du Pérou ou la vie quotidienne d'une famille rurale du Canada français. Dans ce premier épisode — le film en comptera trois et ils seront montrés à la télévision le samedi soir, à 8 heures, à partir du 1er mars — on fait connaissance avec la famille Bolduc. Il y a la mère, le père qui se fait vieux, le fils qui va devenir prêtre, l'aîné qui cultive une terre ingrate, deux autres fils qu'il faut élever, enfin, la benjamine dont il faut assurer l'avenir. C'est sur la vie de tous les jours de cette famille que le téléspectateur est invité à jeter un regard. Comment vit-on à la campagne aujourd'hui? Où en est l'agriculture au Canada français et quels sont les principaux problèmes auxquels doit faire face le cultivateur? Au rythme des travaux et des jours, on pénètre dans l'intimité de la famille Bolduc, on par tage ses inquiétudes, ses joies, ses problèmes. Ainsi, le père se sent décliné et désire établir ses fils au plus tôt selon la solution traditionnelle: laisser son bien à l'un et acheter une terre à l'autre. Mais pour cela il faut de l'argent. Ou le fermier le prendra-t-il? Ses fils trôneront-ils dans les chaires? D'ailleurs, est-il certain que l'un des fils veuille prendre la relève sur la ferme paternelle? Telles sont les principales questions que pose ce premier épisode du film le maître du Pérou, écrit et réalisé par Fernand Danseur, de l'Office national du film. Ce premier épisode passera à la télévision, le samedi, 1er mars, à 8 heures du soir. Des comédiens réputés, notamment Edmond Beauchamp, Fernande Larivière, Maurice Beaupré, Monique Chabot, Gilbert Chénier, André de Bellefeuille, Eugène Daignault, Lucien Ranger, Lucien Watier, Jean Yale, tiennent des rôles importants dans Le maître du Pérou, de la série Panoramique.

Encouragez nos annonceurs

MANUEL DE L'INVENTEUR
25^e édition
écrite par
ALBERT FOURNIER
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE MONTREAL

Bois à Vendre
Bois franc de 15", sec et séché à l'abri.

S'adresser à:

Robert Vigneault
Tél: 909-524
Plessisville, P. Q.

(P-13-20-27 fév. 58)

Chambres à louer à Plessisville

S'adresser à:

Madame

Madeleine B. Roberge

1636, rue St-Calixte
Tél: 109 - Plessisville, P. Q.
(N-3-10-57-JQNO.)

BIENVENUE... HOTEL

Château Louise

Rosale Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$19.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

A LOUER

Salon de Coiffeuse à louer, organisé pour (6) six séchoirs, idéal aussi pour bureau, situé face au Manoir Plessis.

S'adresser à:

Honorius Daigle

1669, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.
(N-13 fév. 58)

DOCTEUR

Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, P. Q. Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

Piano à Vendre

Très propre et de marque "Gervais & Whiteside" de Montréal. Prix avantageux et conditions faciles de paiement.

S'adresser à:

Madame France Dusseault
1601, avenue Fournier
Tél: 540-J-1
Plessisville, P. Q.
(P-13-20-27 fév. 58)

Tél: 740-J

Marcel Martel

Assurances Générales,
Vie... Feu... Automobiles...
Accidents... Responsabilités de tout genre.

2028, Ave St-Laurent,
(près de W. A. Lamontagne, Ltée)
PLESSISVILLE, - P. Q.

TEL: 17

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Carles Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant Midi: 9 hres à 10 hres.

Après-midi: 1 1/2 hre à 4 hres.

Soirée 7 hres à 9 hres

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél: 655.

Dr Jules Boisvert

Médecin-Chirurgien

1631, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi — 2 hres à 5 hres

7 hres à 9 hres.

(Excepté le mercredi après-midi).

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

CHARTIER & EMOND

NOTAIRES

C. Benoit Chartier, Gérard Emond,
B. A., LL. L., B. A., B. Ph., LL. L.,
1628 Ave St-Louis, Plessisville, P. Q.

Cessionnaires des greffes des notaires
Chs. Eug. Gosselin (1933-1954)
C. E. Gosselin (1894-1945)
L. R. Guilbault (1900-1933)

Tél: 18

C. P. 250

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

SYNDICS DE FAILLITE

1578, avenue St-Louis, Plessisville.

(Ancien bureau du notaire Chs. Eug. Gosselin)

HEURES DE BUREAU

9 a. m. à 4 p. m. tous les jours, sauf les

mercredi et samedi après-midi.

Bureau du soir le vendredi seulement.

TEL 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 182

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

Terrains à vendre à Plessisville

situés rue Matte, voisin de la maison neuve de M. Emile Labrie. Deux terrains de 60 x 100.

S'adresser à:

Alcide Létourneau

TEL: 369.

PLESSISVILLE, P. Q.

(N-20-27 fév. 58).

Pour vos appareils électroniques, défectueux des plus compliqués...
BILOCQ RADIO & TELEVISION SERVICE

vous assure un travail incomparable, effectué avec des instruments des plus modernes et les plus précis... Le même service vous est assuré à votre domicile si votre appareil de radio et de télévision venait à faire défaut.

Jouissez d'une réception parfaite grâce à

Bilocq Radio & Télévision Service

Gaston Bilocq, Propriétaire
(Edifice Théâtre Colonial)
1477, Ave St-Edouard Plessisville, P. Q. Téléphone: 755

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave - Tél: PL. 2-4523
Victoriaville, - P. Q.

Tél: 435.

1254, rue Napoléon.

JEAN-LOUIS FRADETTE

Courtier d'Assurances Agréé.

Vie... Incendie... Automobiles... Divers...

Autrefois seuls les cultivateurs pouvaient prendre de l'Assurance dans l'U. C. C. Mais maintenant nous assurons tous les citoyens, sans distinction.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Thaddée Fréchette

Représentant de

La Cie FULLER BRUSHES, Ltd.

pour la ville de Plessisville

1851, Ave Des Erables

Tél: 752-W.

Plessisville, P. Q.

(P-13-20-fév. 58).

Chambre et Pension à Plessisville

S'adresser à:

Mme Joseph Mailloux

2016 Ave St-Laurent, Tél: 4-J-3.

Plessisville, P. Q.

(P-20-27-6 mars 58)

Maison à vendre à Plessisville

située Avenue Painchaud, (voisin du Garage Alain Desrochers), comprenant sept pièces.

S'adresser à:

Antonio Bélanger

Tél: 2-957-W.

Black-Lake, P. Q.

ou à

Alphonse Cormier

Tél: 701-J-2

Plessisville, P. Q.

(P-27-fév. inc.)

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident

Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, — P. Q.

Mlle Irène Bélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville. Téléphone: 318. 1699, Ave St-Louis.

Jeudi à samedi, 27-28 fév. 1er mars
PROGRAMME DOUBLE

Une Super-Production avec la vedette la plus "SEXY" des actrices Françaises.

"HAINE AMOUR TRAHISON"

avec BRIGITTE BARDOT, Lucia BOSE et Pierre CRESSOY

— Deuxième Film —
Une Superbe Comédie Musicale avec des vedettes de grande renommée.

TAMY AND THE BACHELOR

En CINEMASCOPE et TECHNICOLOR
avec Debbie Reynolds et Leslie Nielsen

Dimanche, Lundi, 2-3 mars

SUPER SEPECIAL

Un grand film d'action en TECHNICOLOR où se rencontrent amour, humour et aventures.

"L'Armure noire"

avec Errol FLYNN et Peter FINCH

En plus Actualités Françaises et Sujet court

Mardi, le 4 mars

Grande soirée de bingo au profit de la division 340 de la SOCIÉTÉ AMBULANCIÈRE ST-JEAN de Plessisville. — 15 Tours de Bingo pour 50¢ — et Plusieurs Prix de Présence.

"Grande soirée Bingo"

Le premier prix de présence sera tiré à 8 hres précises. — Les billets sont en vente au Cinéma PLESSIS et en plusieurs autres endroits.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$400.00 et aussi prix de consolation

Exposition Commerciale à Victoriaville

La Chambre de Commerce des Jeunes sous la direction de son président Monsieur Lucien Lesage, présentera du 11 au 18 mai prochain à l'aréna de Victoriaville, une Exposition Commerciale, qui saura certainement faire honneur à la Reine des Bois-Francs.

Cette initiative tout à l'honneur de son bureau de direction, ainsi qu'à son dévoué président, aura sûrement pour effet d'attirer l'attention de nombreux industriels, aussi bien de la région que de l'étranger, en vue de faire connaître

la ville de Victoriaville, en exposant ses possibilités, commerciales.

Pour rehausser l'éclat de cette manifestation, une reine sera couronnée, lors de la dernière soirée de cette exposition.

Présentement, cinq candidats sont en lice. Ce sont mesdemoiselles Marie-Paule Rouleau, Hélène Gagné, Lise Angers, Madeleine Gogras et Andrée Traversy. Les Commanditaires respectifs des cinq candidates sont: Wellie Roy, Auger et Fils, Studio J. Foucault, Auger Radio

Télévision Service et Mme Jean Le comte.

Le titre de Miss Jeune Commerce 1958 sera attribué à celle qui aura vendu le plus grand nombre de billets. L'on sait déjà que le prix du tirage est une magnifique automobile 1958.

M. Ben Mathieu, président général du comité d'organisation, nous informe que la coopération de tous les intéressés est digne de mention, ce qui assure d'avance une réussite sans précédent à cette exposition.

Cours de PERSONNALITÉ à PLESSISVILLE le 5 mars

L'Assemblée publique des cours de personnalité, de la 2ème section, qui devait avoir lieu mercredi le 26 février, à l'Hôtel de Ville, a été remise à mercredi soir prochain, le 5 mars, à 8.30 hres au même endroit.

Prêre à tous les intéressés de noter ce crangement.

M. l'abbé Jules Mercier du Mont Ville-Neuve nommé vicaire à l'Enfant-Jésus de Beauce

M. l'abbé Jules Mercier, aumônier au Mont Ville-Neuve à St. Ferdinand, vient d'être nommé vicaire à la paroisse de l'Enfant-Jésus de Beauce.

Nos félicitations et hommages à M. l'abbé Mercier et meilleurs vœux dans son nouveau champs d'apostolat.

M. l'abbé Robert Tardif nommé curé de St. Claude

Par décision de Son Excellence Mgr l'Archevêque de Sherbrooke, Monsieur l'abbé Robert Tardif, curé de St. Austin a été nommé curé à St. Claude.

Son remplaçant à la cure de St. Austin est M. l'abbé Edmond Doran vicaire à Ste-Praxède de Mromp-

tonville.

Le nouveau curé de St-Claude est le fils de M. et Madame Oménil Tardif, décédés, et autrefois de Plessisville.

Nos félicitations à M. l'abbé Tardif et meilleurs vœux.

Rassemblement des familles Lessard, à Ste-Anne de Beauré, le 21 septembre 1958

Dimanche le 16 février 1958 à 3 heures p. m. à la salle des Chevaliers de Colomb, Ste-Marie Beauce, avait lieu une réunion des Familles Lessard, sous la présidence de M. Paul Vachon, maire de Ste-Marie, Bee. Plusieurs délégations de St-Joseph, Beauceville, East-Broughton, St-Frédéric, St-Victor, Ste-Marie, etc., se sont fait un devoir d'y assister.

L'Assemblée débuta par la prière. M. Paul Vachon, souhaita la bienvenue et céda la parole au Rév. Père Levack, c. ss. r., directeur général des relations extérieures au Sanctuaire de Ste-Anne de Beauré, assisté de son directeur adjoint le Rév. Père Laurent Morin, c. ss. r., descendant des Familles Lessard. Le Rév. Père nous expliqua le but et les raisons de la réunion. Grand rassemblement de toutes les Familles Lessard à Ste-Anne de Beauré, Dimanche le 21 septembre 1958 pour commémorer le Tricentenaire de l'arrivée de notre premier ancêtre au pays, M. Etienne de Lessard, donateur du terrain où est situé la Basilique. Il y a quelques temps un premier comité d'organisation fut formé à Montréal, il s'agit de M. René Lessard, ingénieur professionnel, président Rév. Père Levack, organisateur général du Tricentenaire, deux trésoriers conjoints: M. Luc Morin, contrôleur en chef de la Banque Canadienne Nationale et du Dr Jean-Marie Lessard, pratiquant à l'Hôtel Dieu de Montréal. Secrétaire Bureau Tricentenaire de Ste-Anne de Beauré adresse postale, Bureau de Poste Snowdon, C. P. 500, Montréal 29, Bureau 4966 bld Décarie, Montréal.

Après quelques explications, suggestions étudiées, le Rév. Père Levack demanda de former un comité nommé "Comité de la Beauce", un des berceaux où résident plusieurs descendants Lessard, en voici la formation:

fricains: modèle de travail, de dévouement. Grâce au Frère, la doctrine du missionnaire-prêtre est mise en action sous les yeux qui retiennent mieux que les oreilles.

Le Frère Missionnaire, le vrai Frère, est heureux de la plénitude de rendement que prend en Afrique une vie qui risquait d'être banale ailleurs. Or chose curieuse, le Frère Missionnaire devient une rareté. Pour ce simple motif que le sens profond de sa vie est méconnue. Si cette vocation, jeune homme, l'intéresse, écrit au "Postulat des Pères Blancs, Lennoxville, P.Q. La prochaine entrée aura lieu le 25 juillet.

Note de St-Ferdinand

M. et Mme Lionel Faucher, leur fils Serge de St. Ferdinand, M. et Mme Lucien Faucher de Plessisville se rendront à Montréal dernièrement visiter leur frère et belle-soeur M. et Mme Fernand Faucher.

Les traverses à niveau sont les trappes de la mort

Traverses à niveau, trappes de la mort sont souvent synonymes et il conviendrait de les faire disparaître au plus tôt. Quand la Commission des Chemins de fer sortira-t-elle de sa léthargie pour éviter d'autres catastrophes comme celle de St-Apollinaire où quatre hommes ont trouvé la mort. Il est inadmissible que dans ce siècle des antibiotiques, du radar, de l'avion réacteur, un pays qui se croit progressif comme le Canada conserve encore ces vieilleries périlleuses que

sont les traverses de chemin de fer non protégées par une barrière ou du moins par une alarme adéquate.

heures à l'école de Laurierville. Forum sous la direction du Rév. Père Lemieux.

Baptême à Laurierville

15 février: Marie-Bernadette-Anne, fille de M. et Mme Norbert Daigle (Marie-Anne Hallé). Parrain et marraine: M. et Mme Georges Courtois de Victoriaville, oncle et tante de l'enfant.

Vendredi 7 mars:

Pour les écoliers: Film "Peppino et Violetta".

St-Pierre Baptiste.

Vendredi 7 mars:

Messe spéciale à 4 heures P. M.

Dimanche 9 mars: 8 heures p. m. à la Salle Paroissiale.

Soirée éducative et récréative sous la présidence de M. le curé.

Participons... M. Pierre...

(suite de la page 1)

Suite de la 1ère page

de Plessisville aux Membres des Commissions Scolaires à l'école Centrale Notre-Dame à huit heures.

ACTIVITES A LAURIERVILLE

Dimanche 2 mars: Sermon d'ouverture aux messes régulières du dimanche par le Rév. Père Lemieux.

Réunion de parents et maitres à 2

de Maurice Meerte. La Couronne d'or est réalisée chaque semaine par Jean Léonard. C'est une production Paul Leduc.

"La Feuille d'Erable" est particulièrement heureuse de féliciter notre jeune artiste de chez-nous, M. Pierre Bourque, et de lui souhaiter de monter en smie-finale et par la suite en finale et remporter ainsi la bourse de \$5,000.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche et lundi, 2 et 3 mars
SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"Le beau Brummel"

avec Stewart Granger, Elizabeth Taylor, etc.
Deux grandes vedettes dans une histoire d'amour, de passion et d'aventures.

En plus actualités et un cartoon en Technicolor.

Mardi et mercredi, 4 et 5 mars
EN GRAND SPECIAL
DEUX JOURS SEULEMENT

"Les bas fonds de Chicago"

avec Gary Merrill, Jan Sterling, etc.
Qui peut se vanter de connaître tout ce qui se passe dans les bas-fonds des grandes villes? ...
En plus le 8ème Episode de la série

ZORRO ET SES LEGIONNAIRES

et un Cartoon en Technicolor

Jeudi, vendredi, samedi 6, 7 et 8 mars
SUPER GRAND SPECIAL
CINEMASCOPE TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"Les Pièges de la Passion"

avec Doris Day, James Cagney, etc.
Version française de "LOVE ME OR LEAVE ME" en Cinémascope et en Technicolor
Il ne semblait éprouver aucun amour pour elle... pourtant à cause de lui elle se sentait prise comme dans un piège. ... Un drame magnifiquement bien joué... une histoire bouleversante.
Un film que vous aimerez...

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hres et 9.00 Hres
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hres
SOIRÉE: 7.00 et 9.00 Hres

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE

Liste des Assemblées

du Notaire BENOIT CHARTIER

Candidat conservateur dans
Mégantic-Frontenac

SAMEDI 1er mars
A L'HOTEL DE VILLE DE PLESSISVILLE
à 2.30 hres de l'après-midi

DIMANCHE SOIR le 2 mars
A LA SALLE DU COLLEGE DE THETFORD-MINES
à 8.30 hres P. M.

LUNDI SOIR le 3 mars
A NOTRE-DAME DE LOURDES
à 9 hres P. M.

MARDI SOIR LE 4 MARS
A LAURIERVILLE
à 8 hres p. m.

MERCREDI SOIR LE 5 MARS
A STE-SOPHIE
à 8 hres p. m.

JEUDI SOIR LE 6 MARS
A ST-PIERRE-BAPTISTE
à 8 hres p. m.

VENDREDI SOIR LE 7 MARS
à Inverness
à 8 hres p. m.

INVITATION A TOUS

Frère missionnaire chez les pères blancs

Un jour qu'un missionnaire sollicitait d'un noir d'Afrique un effort particulièrement généreux en des circonstances pénibles, il reçut pour toute réponse: "Est-ce que tu me prends pour un Frère?" Ça rappelle ces jeunes gens qui, invités à la vraie vie chrétienne, vous répondent: "Je ne suis pas un saint!" — "Est-ce que tu me prend pour un Frère?" Ce noir exprimait ainsi le plus bel éloge que l'on puisse faire d'un homme, puisqu'il voyait en lui le type incarné du dévouement, de l'abnégation: cet homme, c'était le Frère Missionnaire.

Le Frère chez les Pères Blancs se donne tout entier aux âmes de l'Afrique... Voilà un jeune homme, un homme fait, connaissant parfois un métier. Pourrait en vivre, fonder une famille. Grâce à ses habitudes de travail, à ses goûts sérieux, il pourrait devenir un ouvrier modèle. Et il songe: "Si je donnais à Dieu et mon cœur et mes bras comme Frère Missionnaire! Quels services ne rendrais-je pas là-bas où les ouvriers sont si peu nombreux dans la vigne du Seigneur? Nulle cause ne vaut celle-là et, au prix de l'éternité, quelle belle aventure... Resté au pays, un tel eût été un ouvrier comme un autre; là-bas, il est le chef de chantier; son métier, il l'apprend aux autres plus qu'il ne l'exerce lui-même. Menuisier, il forme des menuisiers. Un maçon y devient architecte, etc.

Le Frère Missionnaire partage, tout entière, la vie et l'intimité des missionnaires prêtres avec lesquels il se trouve, matin midi et soir, dans l'abandon de la table commune et dans la ferveur de la prière faite ensemble. Il est associé à leurs soucis, à leurs responsabilités. Sans orgueil, il sent l'importance réelle que sa vie a prise dans les rouages de la Mission. Le Frère n'est pas seulement là pour décharger le missionnaire-prêtre des travaux matériels et lui permettre de vaquer au ministère sacerdotal. Mais il est la Providence même du missionnaire qui enjambe les rivières sur les ponts que le Frère a bâtis, qui loge sous les toits que le Frère a construits, qui abrite les foules dans les églises que le Frère a élevées. Le Frère est le modèle de nos A-